

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA/
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

**AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
*INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN***



ZUBIZARRETA

**FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD
AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN
SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA**

**Urteko kontuei buruzko
Ikuskapen txosten Independentea**

**Informe de Auditoría Independiente
de Cuentas Anuales**

**2016 ekitaldia
Ejercicio 2016**

URTEKO KONTUEI BURUZKO IKUSKAPEN TXOSTEN INDEPENDENTEA

FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGRO-ALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -ren Patronatuari:

FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -ren urteko kontuen ikuskapena egin dugu, hurrengoak barne direlarik, 2016ko abenduaren 31ko balantzea, emaitzen kontua eta esandako datan bukatu den ekitaldiari dagokion memoria.

Patronatuaren erantzukizuna urteko kontuei dagokienez

Patronatua da erantsitako urteko kontuak formulatzearen erantzulea, FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA-ren ondarearen, egoera finantzarioaren eta emaitzen irudi leiala adierazteko, Espainian erakundeari aplika dakioken informazio finantzarioko arau esparruaren arabera, zeina erantsitako memoriaren 2. Oharrean identifikatzen den, eta urteko kontuak eta iruzur edo erroreagatik gerta daitekeen huts materialik gabe prestatu ahal izateko beharrezkotzat jotzen den barne kontrolaren arabera.

Ikuskatzailearen erantzukizuna

Gure erantzukizuna erantsitako urteko kontuei buruzko iritzia ematea da, gure ikuskapenean oinarrituta. Gure ikuskapena Espainian kontuak ikuskatzeko indarrean dagoen araudiaren arabera egin dugu. Araudi horrek exijitzen du etikaren betekizunak bete ditzagula, baita ere ikuskapena planifika eta gauza dezagula urteko kontuak huts materialik gabe daudelako zentzuzko segurtasuna lortzeko helburuarekin.

INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE DE CUENTAS ANUALES

**Al Patronato de:
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGRO-ALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA:**

Hemos auditado las cuentas anuales adjuntas de la FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA, que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2016, la cuenta de resultados y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

Responsabilidad del Patronato en relación con las cuentas anuales

El Patronato es responsable de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales están libres de incorrecciones materiales.

Ikuskapen batean urteko kontuetan adierazitako zenbatekoen eta informazioaren gaineko ikuskapeneko ebidentzia lortzeko hainbat prozedurak ezarri behar dira. Hautatutako prozedurak ikuskatzailearen iritzia araberakoak dira, horren barruan iruzur edo erroreagatik urteko kontuetan gerta daitezkeen huts materialen balorazioa ere. Arriskuaren balorazio horiek egitean, ikuskatzaileak erakundeak urteko kontuak formulatzeko duen barne kontrol nagusia kontuan hartzen du, ingurumarien arabera ikuskapenaren prozedura egokiak diseinatu ahal izateko, eta ez erakundearen barne kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzi bat emateko helburuarekin. Halaber, ikuskapen baten barruan sartzen da aplikatutako kontabilitate politiken egokitasuna, zuzendaritzak egindako kontabilitate aurreikuspenen zentzuzkotasuna eta oro har urteko kontuen aurkezpenaren ebaluazioa.

Gure iritziz, ikuskapenean lortu dugun ebidentziak oinarri nahikoa eta egokia da gure ikuskapenaren iritzirako.

Iritzia

Gure iritziz, honi erantsitako urteko kontuek, alderdi esanguratsu guztietan FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -ren finantza egoeraren eta ondearen irudi leiala erakusten dute, 2016ko abenduaren 31n. Era berean, data horretan amaitutako ekitaldiari dagozkion emaitzen eta irudi leiala biltzen dute, finantza informazioari dagokion arau esparru aplikagarriak eta, zehazki, bertan bildutako kontabilitateko printzipioek eta irizpideek xedatutakoa betez.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la entidad de las cuentas anuales, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

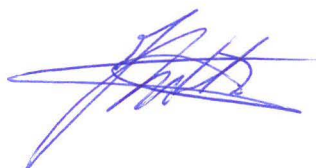
Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA / ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA al 31 de diciembre de 2016, así como de los resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

ZUBIZARRETA CONSULTING, S.L.

ROACean S-0455 zenbakiz inskribatutako sozietatea
Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-0455



Izpta. / Fdo.: Jesús San Martín Ruana

(bazkidea / socio)Vitoria-Gasteiz, 2017ko martxoaren 25a / Vitoria-Gasteiz, a 25 de marzo de 2017

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN
SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA**

FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA

Urteko kontuak /Cuentas anuales

2016ko ekitaldia /Ejercicio 2016

The bottom of the page features several handwritten signatures and initials in black ink. From left to right, there is a signature that appears to be 'J. M.', followed by a signature that looks like 'L. A.', then a signature that is mostly a diagonal line with a small loop at the top. To the right of this is a signature that is a horizontal line with a vertical line crossing it, and finally, a signature that is a large, stylized 'M' with a small 'A' next to it.

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA

IFK: G-01314269

BALANTZEA
(Eurotan)

| AKTIBOA | Oharrak | 2016/12/31 | 2015/12/31 | ONDARE GARBIA ETA PASIBOA | Oharrak | 2016/12/31 | 2015/12/31 |
|--|---------|----------------|----------------|--|---------|----------------|----------------|
| A) AKTIBO EZ-KORRONTEA | | 0 | 807 | A) ONDARE GARBIA | | 123.009 | 219.472 |
| III - <u>Ibilgetu materiala</u> | 6 | 0 | 807 | A-1) Fondo propioak | 9 | 123.009 | 219.472 |
| Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala | | 0 | 807 | I - <u>Sorretako zuzkidura</u> | | 486.668 | 486.668 |
| | | | | II - <u>Erreserbak</u> | | 6.800 | 6.800 |
| | | | | III - <u>Aurreko ekitaldietako emaitzak</u> | | (311.108) | (271.817) |
| | | | | IV - <u>Ekitaldiko soberakina</u> | | (59.351) | (2.179) |
| B) AKTIBO KORRONTEA | | 193.808 | 319.195 | B) PASIBO EZ-KORRONTEA | | 0 | 10.000 |
| II - <u>Izakinak</u> | | 0 | 325 | II - <u>Epe luzeko zorrak</u> | 8 | 0 | 10.000 |
| Hornitzaileei emandako aurrerakinak | | 0 | 325 | Bestelako pasibo finantzarioak | | 0 | 10.000 |
| IV - <u>Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak</u> | 8 | 0 | 64.856 | C) PASIBO KORRONTEA | | 70.799 | 90.530 |
| Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak | 10.1 | 0 | 34.856 | III - <u>Epe laburreko zorrak</u> | 8 | 15.893 | 13.649 |
| Fundaziokideak, galdatutako ordainketak | | 0 | 30.000 | Kreditu-erakundeekiko zorrak | | 5.893 | 3.649 |
| VIII - <u>Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak</u> | | 193.808 | 254.014 | Bestelako pasibo finantzarioak | | 10.000 | 10.000 |
| Diruzaintza | | 193.808 | 254.014 | IV - <u>Epe laburreko zorrak taldeko eta elkartutako erakundeekin</u> | 8 | 10.100 | 9.253 |
| | | | | VI - <u>Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak</u> | 8 | 44.806 | 67.628 |
| | | | | Hornitzaileak | | 18.026 | 48.826 |
| | | | | Personala (ordaintzeko dauden lanariak) | | 115 | 582 |
| | | | | Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak | 10.1 | 26.665 | 18.220 |
| AKTIBOA GUZTIRA | | 193.808 | 320.002 | ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA | | 193.808 | 320.002 |

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink, including a large signature on the right and several smaller ones on the left and center.

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

CIF: G-01314269

BALANCE
(euros)

| ACTIVO | Notas | 31/12/2016 | 31/12/2015 | PATRIMONIO NETO Y PASIVO | Notas | 31/12/2016 | 31/12/2015 |
|--|-------|----------------|----------------|--|-------|----------------|----------------|
| A) ACTIVO NO CORRIENTE | | 0 | 807 | A) PATRIMONIO NETO | | 123.009 | 219.472 |
| III - Inmovilizado material | 6 | 0 | 807 | A-1) Fondos propios | 9 | 123.009 | 219.472 |
| Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material | | 0 | 807 | I - <u>Dotación fundacional</u> | | 486.668 | 486.668 |
| | | | | II - <u>Reservas</u> | | 6.800 | 6.800 |
| | | | | III - <u>Excedentes de ejercicios anteriores</u> | | (311.108) | (271.817) |
| | | | | IV - <u>Excedente del ejercicio</u> | | (59.351) | (2.179) |
| B) ACTIVO CORRIENTE | | 193.808 | 319.195 | B) PASIVO NO CORRIENTE | | 0 | 10.000 |
| II - <u>Existencias</u> | | 0 | 325 | II - <u>Deudas a largo plazo</u> | 8 | 0 | 10.000 |
| Anticipo a proveedores | | 0 | 325 | Otros pasivos financieros | | 0 | 10.000 |
| IV - <u>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</u> | 8 | 0 | 64.856 | C) PASIVO CORRIENTE | | 70.799 | 90.530 |
| Otros créditos con las Administraciones Públicas | 10.1 | 0 | 34.856 | III - <u>Deudas a corto plazo</u> | 8 | 15.893 | 13.649 |
| Fundadores por desembolsos exigidos | | 0 | 30.000 | Deudas con entidades de crédito | | 5.893 | 3.649 |
| VIII - <u>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</u> | | 193.808 | 254.014 | Otros pasivos financieros | | 10.000 | 10.000 |
| Tesorería | | 193.808 | 254.014 | IV - <u>Deudas con entidades del grupo y asociadas a corto plazo</u> | 8 | 10.100 | 9.253 |
| TOTAL ACTIVO | | 193.808 | 320.002 | VI - <u>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</u> | 8 | 44.806 | 67.628 |
| | | | | Proveedores | | 18.026 | 48.826 |
| | | | | Personal (remuneraciones pendientes de pago) | | 115 | 582 |
| | | | | Otras deudas con las Administraciones Públicas | 10.1 | 26.665 | 18.220 |
| | | | | TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO | | 193.808 | 320.002 |

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink, likely representing the approval of the financial statements by the management or board of the organization.

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA

CIF: G-01314269

ABENDUAREN 31KO EMAITZEN KONTUA
(Eurotan)

| | Oharrak | 2016/12/31 | 2015/12/31 |
|--|---------|------------|------------|
| A) Eragiketa jarraituak | | | |
| 1.- Erakundearen jardunari berari dagozkion sarrerak | | 524.000 | 604.428 |
| d) Ekitaldiaren emaitzei egotzitako diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak | 11.1 | 524.000 | 604.428 |
| 3.- <u>Diru laguntza eta beste</u> | | 0 | (5.000) |
| a) Diru laguntzak emandakoak | | 0 | (5.000) |
| 6.- <u>Erosketak</u> | 11.2 | (63.591) | (85.623) |
| 7.- <u>Erakundearen jardunari dagozkion beste sarrerak</u> | | 1.859 | 150 |
| 8.- <u>Pertsonal-gastuak</u> | 11.2 | (387.480) | (392.443) |
| a) Soldatak, lansariak eta antzekoak | | (319.103) | (300.776) |
| b) Karga sozialak | | (68.377) | (91.667) |
| 9.- <u>Ustiapeneko bestelako gastuak</u> | 11.2 | (133.346) | (115.727) |
| a) Kampoko serbitzuak | | (133.346) | (115.727) |
| 10.- <u>Ibilgetuaren amortizazioa</u> | 5-6 | (807) | (8.176) |
| 11.- <u>Bestelako emaitzak</u> | | 14 | 0 |
| A.1) USTIAPENeko SOBERAKINA | | (59.351) | (2.391) |
| 14.- <u>Sarrera finantzarioak</u> | | 0 | 212 |
| A.2) ERAGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA | | 0 | 212 |
| A.3) ZERGA AURREKO SOBERAKINA | | (59.351) | (2.179) |
| 19.- <u>Errenta zerga</u> | | 0 | 0 |
| A.4) ERAGIKETA JARRAITUEN EKITALDIKO SOBERAKINA | | (59.351) | (2.179) |
| B) Etendako eragiketak | | | |
| 20.- <u>Etendako eragiketetatik sortutako ekitaldiaren soberakina zergak garbi</u> | | 0 | 0 |
| A.5) EKITALDIKO SOBERAKINAN AITORTUTAKO ONDARE GARBIAREN ALDAKETA | | (59.351) | (2.179) |
| C) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak | | | |
| C.1) Ondaren garbiaren aldaketa, ondare garbiari zuzenean egotzitagatik diru sarrera eta gastuak | | 0 | 0 |
| D) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak | | | |
| D.1) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenen ondorioz ondare garbian izandako aldaketa | | 0 | 0 |
| E) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak | | 0 | 0 |
| F) Irizpide aldaketengatik zuzenketak | | 0 | 0 |
| G) Akatsengatik zuzenketak | | (37.112) | 0 |
| H) Fundazio zuzkiduran edo gizarte-jatorrian aldakuntzak | | 0 | 0 |
| I) Beste aldakuntzak | | 0 | 0 |
| J) GUZTIRAKO EMAITZA, ONDARE GARBIAREN ALDAKETA EKITALDIAN | | (96.463) | (2.179) |

- 3 -

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA -
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA

CIF: G-01314269

CUENTA DE RESULTADOS
(euros)

| | Notas | 31/12/2016 | 31/12/2015 |
|---|-------|------------|------------|
| A) Operaciones continuadas | | | |
| 1.- <u>Ingresos de la actividad propia</u> | | 524.000 | 604.428 |
| d) Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio | 11.1 | 524.000 | 604.428 |
| 3. <u>Gastos por ayudas y otros</u> | | 0 | (5.000) |
| a) Ayudas monetarias | | 0 | (5.000) |
| 6.- <u>Aprovisionamientos</u> | 11.2 | (63.591) | (85.623) |
| 7.- <u>Otros ingresos de la actividad</u> | | 1.859 | 150 |
| 8.- <u>Gastos de personal</u> | 11.2 | (387.480) | (392.443) |
| a) Sueldos, salarios y asimilados | | (319.103) | (300.776) |
| b) Cargas sociales | | (68.377) | (91.667) |
| 9.- <u>Otros gastos de la actividad</u> | 11.2 | (133.346) | (115.727) |
| a) Servicios exteriores | | (133.346) | (115.727) |
| 10.- <u>Amortización del inmovilizado</u> | 5-6 | (807) | (8.176) |
| 11.- <u>Otros resultados</u> | | 14 | 0 |
| A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD | | (59.351) | (2.391) |
| 14.- <u>Ingresos financieros</u> | | 0 | 212 |
| A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS | | 0 | 212 |
| A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS | | (59.351) | (2.179) |
| 19.- <u>Impuestos sobre beneficios</u> | | 0 | 0 |
| A.4) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS | | (59.351) | (2.179) |
| B) Operaciones interrumpidas | | | |
| 20.- <u>Excedente del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos</u> | | 0 | 0 |
| A.5) Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio | | (59.351) | (2.179) |
| C) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto | | | |
| C.1) <u>Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto</u> | | 0 | 0 |
| D) Reclasificaciones al excedente del ejercicio | | | |
| D.1) <u>Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio</u> | | 0 | 0 |
| E) Variaciones de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto | | 0 | 0 |
| F) Ajustes por cambios de criterio | | 0 | 0 |
| G) Ajustes por errores | | (37.112) | 0 |
| H) Variaciones en la dotación fundacional o fondo social | | 0 | 0 |
| I) Otras variaciones | | 0 | 0 |
| J) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO | | (96.463) | (2.179) |

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO
EUSKAL FUNDAZIOA /FUNDACIÓN VASCA PARA LA
SEGURIDAD AGROALIMENTARIA
IFK: G-01314269

- URTEKO KONTUEN MEMORIA
2016ko ekitaldia

1. oharra- FUNDAZIOAREN JARDUERA

Fundazioa 2001eko urtarrilaren 10ean eratu zen, Elika Fundazioa-Elikagaien Bermerako Euskal Iraskundea / Fundación Elika-Instituto Vasco de Garantía Alimentaria izenarekin. 2003ko azaroaren 26an, Fundazioaren Patronatuak izena aldatzeko erabakia hartu zuen, eta Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa / Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria izena hartu zuen (aurrerantzean, Fundazioa).

Elika Fundazioa Nekazaritza eta Arrantza Sailaren ekimenez sortu zen. Sail horren zeregina da, hain zuzen ere, nekazaritzako elikagaien segurtasunaren arloan informatzea eta aholkatzea, bai eta arlo hori sustatzea ere. Arlo horretan gauzatzen dituen jarduerak funtzio hauek hartzen dituzte barne, besteak beste:

- Irizpen zientifiko independenteak ematea nekazaritzako elikagaien segurtasunarekin lotutako alderdi guztiei buruz.
- Nekazaritzako elikagaien arriskuak ebaluatzea eta horiek prebenitzeko, murrizteko edo gutxienera txikitzeke neurriak garatzea.
- Nekazaritzako elikagaien segurtasunaren arloan ikertzeko gai berriak proposatzea Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailari.
- Nekazaritzako elikagaien krisi-egoeren aurrean jarduteko prozedurak prestatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko lehen sektoreko, animalien elikadurako eta nekazaritzako elikagaien enpresetako segurtasunaren eta prozesuen hobekuntza sustatzea eta bultzatzea.
- Ekoizpen iraunkor eta ingurumenarekiko begirunetsua sustatzea.

ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO
EUSKAL FUNDAZIOA /FUNDACIÓN VASCA PARA LA
SEGURIDAD AGROALIMENTARIA
NIF: G-01314269

- MEMORIA DE CUENTAS ANUALES -
Ejercicio 2016

Nota 1- ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN

La Fundación se constituyó el 10 de enero de 2001 con la denominación de Elika Fundazioa-Elikagaien Bermerako Euskal Iraskundea/Fundación Elika-Instituto Vasco de Garantía Alimentaria. Con fecha 26 de noviembre de 2003 el Patronato de la Fundación acordó el cambio de denominación a Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria (en adelante la Fundación).

Fundación Elika fue creada a iniciativa del Departamento de Agricultura y Pesca cuya misión es informar, asesorar y promover en materia de Seguridad Agroalimentaria.

Las actividades que lleva a cabo en esta materia comprenden múltiples funciones como:

- Formulación de dictámenes científicos independientes sobre todos los aspectos relacionados con la seguridad agroalimentaria.
- Evaluación de riesgos agroalimentarios y desarrollo de medidas de prevención, reducción o minimización de los mismos.
- Proponer al Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco nuevos temas de investigación en materia de Seguridad Agroalimentaria.
- Elaboración de procedimientos de actuación ante situaciones de crisis agroalimentarias.
- Promover y Fomentar la mejora de la seguridad y de los procesos en el sector primario, la alimentación animal y las empresas agroalimentarias del País Vasco.
- Impulsar la producción sostenible y respetuosa con el Medio Ambiente.

- Lehiaketa, biltzar eta konferentziak antolatzea.
- Arloko aldizkari eta argitalpen espezializatuak argitaratzea.
- Diru-laguntzak, sariak, etab. sustatzea.
- Bere helburuak gauzatzeko lagungarri izan dezakeen beste funtzio oro.

Fundazioak, interes orokorreko helburuen barruan, objektibotasuneko eta partzialtasunik ezeko irizpideei jarraikiz dihardu beren onuradunen aukeran, inongo bereizkeriarik suertatzeko aukerarik eman gabe. Onuradunak ez dira inoiz banaka zehaztuko, eta ezingo zaie bideratu fundazioaren prestaziorik fundatzaileei, haien ezkontideei edo laugarren mailara arteko ahaideei (laugarren mailakoak barne).

Fundazioaren egoitza soziala Arkauten dago (Araba), Granja Modelo z/g helbidean. Batik bat Euskal Autonomia Erkidegoan gauzatzen ditu bere jarduerak.

2. oharra- URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK

a) Irudi fidela

Zuzendaritzak formulatu ditu erantsitako 2016 ekitaldiko urteko kontuak, Fundazioak 2016ko abenduaren 31n zituen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta, eta kontabilitateko printzipioak eta balioztatze-irizpideak aplikatu zaizkie, erakundearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela emate aldera.

Ilido horretan, irizpide eta xedapen hauek aplikatu dira:

- 1497/2011 Errege Dekretua, urriaren 24koa, irabazi asmorik gabeko entitateak Kontabilitate Plan Orokorrari egokitzeko arauak eta irabazi asmorik gabeko entitateen jarduera-planaren eredia onartzen dituenak.
- 2013ko martxoaren 26ko Ebazpenak, irabazi asmorik gabeko entitateen Kontabilitate Planak onartzen dituztenak.
- Aurreko arauak berariaz arautzen ez duten guztirako, aplikatzekoa izango da 1514/2007 Errege Dekretua (Kontabilitate Plan Orokorra onartzen duena).

- La organización de Concursos, Congresos y Conferencias.
- La edición de revistas y publicaciones especializadas en la materia.
- La promoción de Becas o Ayudas, Premios, etc.
- Cualesquiera otros que puedan ser conducentes a la realización de sus finalidades propias.

La Fundación, dentro de sus fines de interés general, actúa con criterios de objetividad y de imparcialidad en la selección de sus beneficiarios sin que pueda producirse discriminación alguna. En ningún caso, serán beneficiarias personas individualmente determinadas, ni podrán destinarse las prestaciones fundacionales a los fundadores, cónyuges o parientes hasta el cuarto grado inclusive del fundador.

Su domicilio social radica en Arkaute (Araba), Granja Modelo s/n. Desarrolla principalmente sus actividades en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Nota 2- BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

a) Imagen fiel

Las Cuentas Anuales del ejercicio 2016 adjuntas han sido formuladas por la Dirección a partir de los registros contables de la Fundación a 31 de diciembre de 2016 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la entidad.

En este sentido se han aplicado los criterios y disposiciones que se recogen a continuación:

- el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, por el que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos y el modelo del plan de actuación de las entidades sin fines de lucro.
- las Resoluciones de 26 de marzo de 2013, por las que se aprueban el Plan de Contabilidad de entidades sin fines lucrativos.
- el Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad será de aplicación para todo lo no modificado específicamente por las normas anteriores.

- 12/1994 Legea, ekainaren 17koa, Euskal Autonomi Elkarteko Fundazioei buruzkoa, eta 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoa (2016ko ekainaren 14tik dago indarrean).
- 100/2007 Dekretua, uztailaren 19koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babeslaritzaren Erregelamendua onartzen duena.
- 101/2007 Dekretua, uztailaren 19koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroaren Erregelamendua onartzen duena.
- Kontabilitatearen arloan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak.

Erantsitako urteko kontuak Fundazioaren Patronatuaren onarpenaren mende jarriko dira, aldaketarik gabe onartuko diren ustean.

Fundazioaren Patronatuak 2016ko martxoaren 17an onartu zituen aurreko ekitaldiko urteko kontuak.

b) Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak

Memoria honetako 4. oharrean adierazi da kontabilitateko zer printzipio eta irizpide aplikatu den urteko kontu hauek prestatzean. Aipatutako printzipio eta irizpideak bat datoz nahitaez aplikatzekoak direnekin, eta ez da aplikatu nahitaezkoen besteko kontabilitate-printzipio eta irizpiderik.

c) Ziurgabetasuna balioztatzeari eta zenbatesteari buruzko alderdi kritikoak

Fundazioak jarduneko erakundearen printzipioaren pean prestatu ditu bere egoera-orri finantzarioak, eta ez dago inolako arrisku nabarmenik, datorren ekitaldian aktibo edo pasiboen balioan aldaketa adierazgarriak eragiteko modukorik.

Urteko kontuak egiteko, etorkizunari lotutako zenbait zenbatespen eta irizpen erabili behar ditu Fundazioak. Uneoro ebaluatzen dira, eta eskarmentu historikoan eta beste faktore batzuetan oinarritzen; besteak beste, egoeraren arabera arrazoizkotzat jotzen diren geroko gertaeren itxaropenetan.

- la Ley 12/1994, de 17 de junio de Fundaciones del País Vasco y la Ley 9/2016 de 2 de junio de Fundaciones del País Vasco (en vigor desde el 14 de junio de 2016).
- el Decreto 100/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco.
- el Decreto 101/2007, de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco.
- Resto de disposiciones legales vigentes en materia contable.

Las cuentas anuales adjuntas se someterán a la aprobación del Patronato de la Fundación, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

Las cuentas anuales del ejercicio anterior fueron aprobadas por el Patronato de la Fundación el 17 de marzo de 2016

b) Principios contables no obligatorios aplicados

Los principios y criterios contables aplicados en la elaboración de las presentes cuentas anuales son los que se indican en la Nota 4 de esta memoria. Los citados principios y criterios se corresponden con los de aplicación obligatoria, sin que se hayan aplicado principios ni criterios contables no obligatorios.

c) Aspectos críticos de la valoración y estimación de incertidumbre

La Fundación ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de entidad en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.

La preparación de las cuentas anuales exige el uso por parte de la Fundación de ciertas estimaciones y juicios en relación con el futuro que se evalúan continuamente y se basan en la experiencia histórica y otros factores, incluidas las expectativas de sucesos futuros que se creen razonables bajo las circunstancias.

- 7 -

d) Informazioaren konparazioa

Urteko kontuak konparazioetarako aurkezten dira; hala, balantzeko eta emaitzen kontuko partida guztietan, 2016ko zifrez gain, aurreko ekitaldiko zifrak ere ageri dira. Era berean, memoria honetan 2016 ekitaldiari buruz jasotako informazioa 2015 ekitaldiari buruzko informazioarekin batera aurkezten da, konparazioetarako.

e) Partida multzoa

Urteko kontuetan ezein partida ez da multzokatu balantzean edo emaitzen kontuan, memoriako beste ataletan banakatua aurkeztu ez bada.

f) Hainbat partidatan erregistratutako elementuak

Ez da aurkeztu balantzeko bi partidatan edo gehiagotan erregistratutako ondare-elementurik.

g) Kontabilitate-irizpideen aldaketak

2016 ekitaldian ez da suertatu aldaketa nabarmenik kontabilitateko irizpideetan, iazko ekitaldian aplikatutako irizpideen aldean.

h) Akatsak zuzentzea

2016 ekitaldian 37.112 euroko kargu bat erregistratu da ondare garbiam Arabako Foru Aldundiak egindako berrikuspenaren ondorioz; ondorioztatu duenez, erakundea ezin da balio erantsiaren gaineko zergaren subjektu pasibotzat hartu. Inguruabar horren ondorioz, ez da berreskuratu aurreko ekitaldiari dagokion erakundearen aldeko BEZa.

i) Garrantzi erlatiboa

Memoria honetan egoera-orri finantzarioetako partidei edo beste kontu batzuei buruzko zer informazio banakatu behar den zehaztean, Fundazioak, irabazi asmorik gabeko erakundeen Kontabilitate Plan Orokorreko egokitzapen-arauen Kontzeptu Esparruarekin bat, aintzat hartu du garrantzi erlatiboa 2016 ekitaldiko urteko kontuei dagokienez.

d) Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de resultados, además de las cifras del ejercicio 2016, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2016 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2015.

e) Agrupación de partidas

Las cuentas anuales no tienen ninguna partida que haya sido objeto de agrupación en el balance o en la cuenta de resultados, que no hayan sido desagregados en otros apartados de la memoria.

f) Elementos recogidos en varias partidas

No se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas del balance.

g) Cambios en criterios contables

Durante el ejercicio 2016 no se han producido cambios significativos de criterios contables respecto a los criterios aplicados en el ejercicio anterior.

h) Corrección de errores

En el ejercicio 2016 se ha registrado un cargo en el patrimonio neto por importe de 37.112 euros como consecuencia de la revisión efectuada por la Diputación Foral de Álava en la que se ha concluido que la entidad no puede ser considerada como sujeto pasivo del impuesto sobre el valor añadido. Esta circunstancia ha originado que no se ha recuperado el IVA a favor de la entidad correspondiente al ejercicio anterior.

i) Importancia relativa

Al determinar la información a desglosar en la presente memoria sobre las diferentes partidas de los estados financieros u otros asuntos, la Fundación, de acuerdo con el Marco Conceptual de las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos, ha tenido en cuenta la importancia relativa en relación con las cuentas anuales del ejercicio 2016.

3. oharra- EKITALDIKO SOBERAKINEN APLIKAZIOA

Patronatuak proposamen hau egin du ekitaldiko soberakinen aplikazioari dagokionez:

Nota 3- APLICACIÓN DE EXCEDENTE DEL EJERCICIO

La propuesta de aplicación del excedente del ejercicio por parte del Patronato es la siguiente:

| | 2016ko ekitaldia <i>Ejercicio 2016</i> | 2015eko ekitaldia <i>Ejercicio 2015</i> |
|---|--|---|
| <u>Banaketa oinarria</u> <u>Base de reparto</u> Ekitaldiko soberakina <i>Excedente del ejercicio</i> | (59.351) | (2.179) |
| <u>Aplikazioa</u> <u>Aplicación</u> Aurreko ekitaldietako soberakina <i>Excedente de ejercicios anteriores</i> | (59.351) | (2.179) |

4. oharra- ERREGISTRATZEKO ETA BALIOZTATZEKO ARAUAK

Fundazioak erregistratzeko eta balioztatze arau nagusi hauek erabili ditu urteko kontuak egiteko:

Nota 4- NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Fundación en la elaboración de sus cuentas anuales han sido las siguientes:

a) Ibilgetu ukiezina

Ibilgetu ukiezina, hasiera batean, kostuaren arabera balioztatzen da, dela eskuratze-prezioaren arabera, dela ekoizpen-kostuaren arabera; gerora ere kostuaren arabera balioztatzen da, baina amortizazio metatua kenduta eta, hala badagokio, narriaduragatik erregistratu diren zuzenketetako zenbateko metatua kenduta.

Ibilgetu ukiezin bakoitzerako, balio-bizitza mugagabea edo mugatua duen aztertzen eta zehazten da.

Ez dago balio-bizitza mugagabeko ibilgetu ukiezinik.

Balio-bizitza mugatua duten aktibo ukiezinak sistematikoki amortizatzen dira, zenbatetsi zaien balio-bizitzaren arabera eta hondar-balioaren arabera. Aplikaturako amortizatze-metodo eta -epeak ekitaldi bakoitzaren amaieran berrikusten dira, eta, bidezko bada, etorkizunera begira doitzen dira. Ekitaldiaren itxieran behintzat, narriadura-arrastoak dauden ebaluatzen da; hala bada, zer zenbateko berreskuratuta daitezkeen zenbatesten da, eta bidezko diren balio-zuzenketak egiten dira.

a) Inmovilizado intangible

El inmovilizado intangible se valora inicialmente por su coste, ya sea éste el precio de adquisición o coste de producción y, posteriormente, se valora por su coste, menos la amortización acumulada y, en su caso, el importe acumulado de las correcciones por deterioro registradas.

Para cada inmovilizado intangible se analiza y determina si la vida útil es definida o indefinida.

No existe ningún inmovilizado intangible con vida útil indefinida.

Los activos intangibles que tienen vida útil definida se amortizan sistemáticamente en función de la vida útil estimada de los mismos y de su valor residual. Los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados en cada cierre de ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectivo. Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa la existencia de indicios de deterioro, en cuyo caso se estiman los importes recuperables, efectuándose las correcciones valorativas que proceden.

Ibilgetu ukiezinaren osagaien amortizazioa metodo linealaren arabera kalkulatzen da zenbatetsi zaien balio-bizitzan zehar, balio-bizitzako urte hauen arabera:

La amortización de los elementos del inmovilizado intangible se calcula según el método lineal durante su vida útil estimada, en función de los siguientes años de vida útil:

| Deskribapena <i>Descripción</i> | Urteak <i>Años</i> | Urteko %a <i>% Anual</i> |
|--|-----------------------|-----------------------------|
| Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i> | 4 | 25 |

Ekitaldiaren itxieran, edo balio-galeren arrastoak dauden guztietan, Fundazioak bere ibilgetu ukiezinaren liburu-balioa berrikusten du, aktibo horiek balio-narriaduragatiko galerak izan dituztelako aztarnarik dagoen zehazteko. Aztarnarik bada, aktiboaren balio berreskuragarria kalkulatzen da, balio-narriaduragatiko galeren zenbaterainokoa zehazte aldera (balidin eta halakorik balego). Aktiboak ez badu berez sortzen beste aktibo batzuekin loturarik gabeko diru-fluxurik, aktiboa barne hartzen duen unitate diru-sortzailetik zer zenbateko berreskura daitekeen kalkulatuko du Fundazioak.

Al cierre del ejercicio o siempre que existan indicios de pérdidas de valor, la Fundación revisa los importes en libros de sus activos intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor (si la hubiera). En caso de que el activo no genere flujos de efectivo por sí mismo que sean independientes de otros activos, la Fundación calculará el importe recuperable de la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo.

b) Ibilgetu materiala

Honela definitu daiteke:

- Diru-fluxuak sortzen dituzten ondare ibilgetuak, ondasunen entregaren edo zerbitzuen prestazioaren bitartez ondasuna lortzeko edo merkataritzako errendimendua sortzeko asmoz edukitzen direnak.
- Diru-fluxurik sortzen ez duten ondare ibilgetuak, merkataritzako errendimendua sortzea ez den beste xede baterako edukitzen direnak: adibidez, aktibook kolektibitatearen mesederako sortzen dituzten fluxu ekonomiko-sozialak; hau da, haien onura soziala edo zerbitzu-ahalmena.

Ibilgetu materialaren barruan sartutako ondasunak eskuratze-prezioaren arabera edo ekoizpen-kostuaren arabera balioztatzen dira hasiera batean; gerora, dagokion amortizazio metatuaren arabera murrizten da eta, hala badagokio, narriaduragatik kontabilizatu zaizkion balio-zuzenketen zenbateko metatuaren arabera.

Fundazioak ez du deuseztatze-, erretiratze- edo birgaitze-konpromisorik bere aktibo-ondasunetarako. Beraz, aktiboetan ez da kontabilizatu baliorik etorkizuneko betebeharrak estaltzeko.

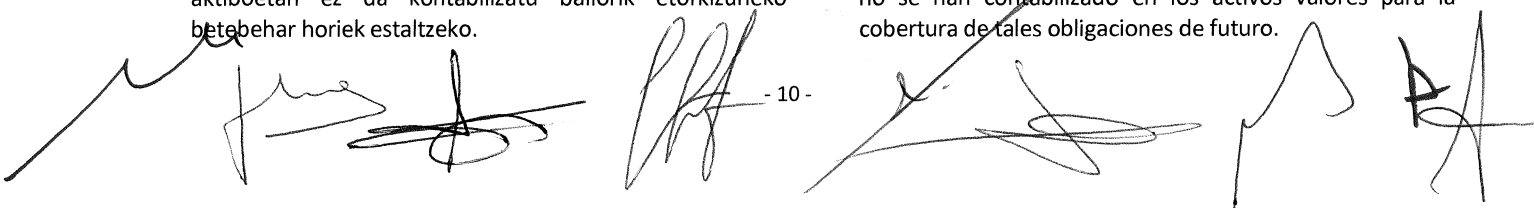
b) Inmovilizado material

Se puede definir como:

- Bienes de inmovilizado generadores de flujos de efectivo, que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.
- Bienes de inmovilizado no generadores de flujos de efectivo que, se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción y posteriormente, se minoran por la correspondiente amortización acumulada y, en su caso, por el importe acumulado de las correcciones valorativas por deterioro reconocidas.

La Fundación no tiene compromiso de desmantelamiento, retiro o rehabilitación para sus bienes de activo. Por ello, no se han contabilizado en los activos valores para la cobertura de tales obligaciones de futuro.



Ibilgetu materialeko osagaiak jardunean jartzeko baliagarri daudenetik hasten dira amortizatzen, modu linealean, zenbatetsi zaien balio-bizitzan zehar (hondar-balioa nulua), balio-bizitzako urte hauen arabera:

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada (valor residual nulo), en función de los siguientes años de vida útil:

| Deskribapena <i>Descripción</i> | Urteak <i>Años</i> | Urteko %a <i>% Anual</i> |
|--|------------------------------|------------------------------------|
| Beste instalazio batzuk <i>Otras instalaciones</i> | 6,67 | 15 |
| Altzariak <i>Mobiliario</i> | 4 | 25 |
| Ekipamendu informatikoak <i>Equipos informáticos</i> | 4 | 25 |

Ekitaldi-itxieran behintzat, ibilgetu materialen bat edo, hala bada, badagokio, ustiapen- edo zerbitzu-unitateren bat narriatuta egon daitekeen ebaluatzen da; hala bada, ibilgetu horien balio berreskuragarriak zenbatesten dira, eta egin beharreko balio-zuzenketak egiten.

Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa si existen indicios de que algún inmovilizado material o, en su caso, alguna unidad de explotación o servicio puedan estar deteriorados, en cuyo caso, se estiman sus importes recuperables efectuando las correcciones valorativas que procedan.

Diru-fluxuak sortzen dituzten ondare ibilgetuen balio-narriaduragatiko galera jazoko da, baldin eta haren kontabilitate-balioa handiagoa bada balio berreskuragarria baino (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balioa salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa).

Se produce una pérdida por deterioro de valor de bienes de inmovilizado generadores de flujos de efectivo cuando su valor contable supera a su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso).

Diru-fluxurik sortzen ez duen aktibo baten balio-narriadura jazoko da, baldin eta murriztu egiten bada aktiboak berau kontrolatzen duen erakunderako duen erabilgarritasuna. Hau da, haren kontabilitate-balioa zenbateko berreskuragarria baino handiagoa denean (balio berreskuragarria bi hauen arteko handiena da: arrazoizko balioa salmenta-kostuak kenduta eta erabilera-balioa, berrezartzeko kostuaren arabera zehaztuta).

El deterioro de valor de un activo no generador de flujos de efectivo responde a una disminución en la utilidad que proporciona el activo a la entidad que lo controla. Se produce cuando su valor contable supera su importe recuperable (mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso, el cual se determina por su coste de reposición).

c) Errentamenduak

c) Arrendamientos

▪ **Errentamendu finantzarioa**

▪ **Arrendamiento financiero**

Errentamendua finantzariotzat kalifikatzen da, akordiotik ondorioztatzen bada substantzialki eskualdatuko direla kontratuaren xede den aktiboaren jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta ondasun guztiak.

Se califica como arrendamiento financiero cuando del acuerdo se deduce que se transfieren sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del activo objeto del contrato.

Beren izaeraren (material edo ukiezina) arabera erregistratzen dira aktiboan, eta jabetzako aktiboetan erabilitako metodo berari jarraikiz amortizatzen dira aurreikusi zaien balio-bizitzan zehar. Gainerako errentamenduak errentamendu operatibo gisa sailkatzen dira.

▪ **Errentamendu operatiboak**

Errentatzaile gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako diru-sarrerak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Era berean, errentan emandako ondarea eskuratzeko kostua bere izaeraren arabera aurkezten da balantzean, amortizazio metatuaren zenbatekoaren arabera murriztuta eta, hala badagokio, baita balio-narriaduren arabera ere.

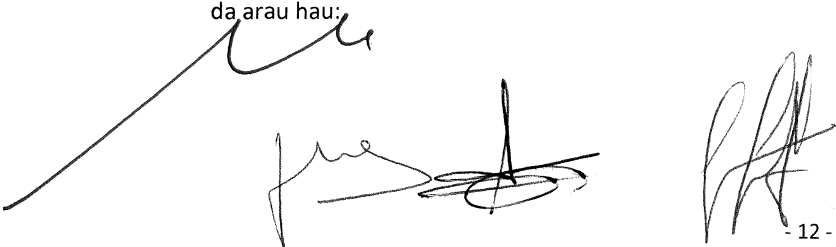
Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobrantza edo ordainketa oro kobrantza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan emandako aktiboaren irabaziak ematen diren heinean.

Errentari gisa, errentamendu operatiboko akordioetatik eratorritako gastuak sortu diren ekitaldiko emaitzen kontuan sartzen dira. Errentamendu operatiboa kontratatzean egiten den kobrantza edo ordainketa oro kobrantza edo ordainketa aurreratu gisa tratatuko da, eta errentamendu-denboran zehar emaitzetara egotziko da, errentan hartutako aktiboaren irabaziak jasotzen diren heinean.

d) **Finantza-tresnak**

Kontratu batek enpresa batean finantza-aktibo bat sortu eta, aldi berean, beste enpresa batean finantza-pasibo bat edo ondare tresna bat sortzen badu, Fundazioak finantza-tresnen kapituluan erregistratzen du.

Beraz, Fundazioaren finantza-tresna hauei aplikatzekoa da arau hau:



Se registran en el activo de acuerdo con su naturaleza, material o intangible, amortizándose en su vida útil prevista siguiendo el mismo método que para los activos en propiedad. Los demás arrendamientos se clasifican como arrendamientos operativos.

▪ **Arrendamientos operativos**

Como arrendador, los ingresos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se abonan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Asimismo, el coste de adquisición del bien arrendado se presenta en el balance conforme a su naturaleza, minorado por el importe de la amortización acumulada y, en su caso, de los deterioros de valor.

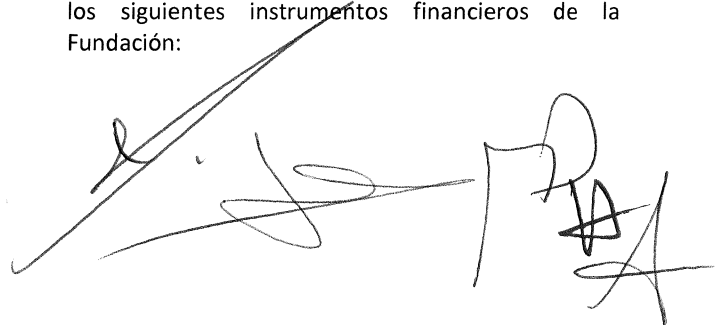
Cualquier cobro o pago que pudiera realizarse al contratar un arrendamiento operativo se tratará como un cobro o pago anticipado que se imputará a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se cedan los beneficios del activo arrendado.

Como arrendatario, los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de resultados en el ejercicio en que se devengan. Cualquier cobro o pago que se realice al contratar un arrendamiento operativo, se trata como un cobro o pago anticipado que se imputa a resultados a lo largo del periodo del arrendamiento, a medida que se reciben los beneficios del activo arrendado.

d) **Instrumentos financieros**

La Fundación tiene registrados en el capítulo de instrumentos financieros, aquellos contratos que dan lugar a un activo financiero en una empresa y, simultáneamente, a un pasivo financiero o a un instrumento de patrimonio en otra empresa.

Por tanto, la presente norma resulta de aplicación a los siguientes instrumentos financieros de la Fundación:



Finantza-aktiboak:

- Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk.
- Merkataritzako eragiketen ondoriozko kredituak: askotariko bezero eta zordunak.
- Beste finantza-aktibo batzuk: kreditu-erakundeetako gordailuak, langileei emandako aurrerakinak eta kredituak, eraturako fidantza eta gordailuak eta fundatzaileei galdatutako ordainketak.

Finantza-pasiboak:

- Merkataritzako eragiketen ondoriozko zorrak: askotariko hornitzaile eta hartzekodunak.
- Kreditu-erakundeekiko zorrak.
- Beste finantza-pasibo batzuk: hirugarrenekiko zorrak, maileguak eta finantza-kredituak, fidantzak eta gordailuak.

d.1) Epe luzerako eta laburrerako finantza-aktiboak

Finantza-aktiboak kategoria honetan sailkatzen dira:

▪ Kobratzekoak diren mailegu eta kontuak

Amortizatutako kostuan erregistratzen dira; hau da, emandako eskudirua, printzipalarengatik egin diren itzulketak kenduta eta sortutako interes kobratu gabeak gehituta mailegua bada, eta egindako kontraprestazioaren uneko balioan, kobratzeko kontua bada. Fundazioak, dagozkion narriadurak erregistratzeko, kobratzeko kontuetako zenbateko berreskuragarriaren eta erregistroan duten liburu-balioaren arteko aldea erabiltzen du.

➤ Finantza-aktiboetatik hartutako interesak eta dibidenduak

Finantza-aktiboak eskuratu ondoren sortzen diren interesak eta dibidenduak diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira emaitzen kontuan. Interesak kontabilizatzeko, interes efektiboaren metodoa erabiltzen da; ondare-tresnetan egindako inbertsioetatik datozen dibidenduen ondoriozko diru-sarrerak, aldiz, Fundazioak horiek jasotzeko eskubideak agertu direnean kontabilizatzen dira.

Activos financieros:

- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes
- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios.
- Otros activos financieros: depósitos en entidades de crédito, anticipos y créditos al personal, fianzas y depósitos constituidos y desembolsos exigidos a Fundadores.

Pasivos financieros:

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios.
- Deudas con entidades de crédito.
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, préstamos y créditos financieros, fianzas y depósitos.

d.1) Activos financieros a largo y corto plazo

Los activos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

▪ Préstamos y cuentas por cobrar

Se registran a su coste amortizado, correspondiendo al efectivo entregado, menos las devoluciones del principal efectuadas, más los intereses devengados no cobrados en el caso de los préstamos, y al valor actual de la contraprestación realizada en el caso de las cuentas por cobrar. La Fundación registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

➤ Intereses y dividendos recibidos de activos financieros

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de la adquisición se reconocen como ingresos en la cuenta de resultados. Los intereses se reconocen por el método del tipo de interés efectivo y los ingresos por dividendos procedentes de inversiones en instrumentos de patrimonio se reconocen cuando han surgido los derechos para la Fundación a su percepción.

Finantza-aktiboen hasierako balioztatzean independenteki erregistratzen dira, epemugaren arabera, une horretan sortuta baina mugaeguneratu gabe dauden interes esplizituak eta, halaber, aktiboa eskuratzen den unean horretarako eskumena duen organoak erabakita dauzkan dibidenduen zenbatekoa.

➤ **Finantza-aktiboen baja**

Fundazioak baja ematen die finantza-aktiboei, baldin eta iraungi badira, edo dagokion finantza-aktiboaren diru-fluxuen gaineko eskubideak laga badira eta horien jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta onurak substantzialki eskualdatu badira. Kobratzekoak diren kontuen kasuan, zehazki, ulertuko da gertaera hori jazo dela, oro har, kaudimen-ezaren eta berandutzearen ondoriozko arriskuak eskualdatu badira.

Finantza-aktiboari baja ematen zaionean, jasotako ordain garbiaren (egotz dakizkiokeen transakzio-kostuak kenduta) eta aktiboaren liburu-balioaren (zuzenean ondare garbian kontabilizatutako zenbateko metatuak gehituta) arteko aldeak erabakiko du zer irabazi edo galera izan den aktiboari baja ematean, eta ekitaldi horretako emaitzaren parte izango da.

Aldiz, Fundazioak ez die baja ematen finantza-aktiboei, eta hartutako kontraprestazioaren zenbateko bereko finantza-pasiboa kontabilizatzen du, baldin eta finantza-aktiboaren emakidan substantzialki atxiki baditu haren jabetzari berezkoak zaizkion arrisku eta onurak.

d.2) Eskudirua eta beste baliabide likido baliokide batzuk

Erantsitako balantzean, epigrafe horretan erregistratzen dira kutzako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta likidezia handiko epe laburrerako inbertsioak, hiru hilabeteko baino gutxiagoko mugaeguna badute, kutxan azkar gauzatzeko modukoak badira eta ez badute balioan aldaketak izateko arriskurik.

d.3) Finantza-pasiboak

Finantza-pasiboak kategoría honetan sailkatzen dira:

En la valoración inicial de los activos financieros se registran de forma independiente, atendiendo a su vencimiento, el importe de los intereses explícitos devengados y no vencidos en dicho momento, así como el importe de los dividendos acordados por el órgano competente en el momento de la adquisición.

➤ **Baja de activos financieros**

La Fundación da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Por el contrario, la Fundación no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

d.2) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes

Bajo este epígrafe del balance adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

d.3) Pasivos financieros

Los pasivos financieros se clasifican en la siguiente categoría:

▪ **Ordaintzekoak diren zordunketak eta partidak**

Maileguak, betebeharrak eta antzekoak, hasiera batean, transakzioan suertatutako kostuetan hartutako zenbateko garbian erregistratzen dira. Gastu finantzarioak, likidazioan edo itzulketan ordaintzekoak diren primak eta transakzio-kostuak barne, emaitzen kontuan kontabilizatzen dira, sortzapen-irizpideari jarraikiz, interes efektiboaren metodoa erabiltzen. Sortutako eta likidatu gabeko zenbatekoa tresnaren liburu-balioari gehitzen zaio, sortu diren aldian likidatu ez diren heinean.

Ordaintzekoak diren kontuak, hasiera batean, merkatuan duten kostuan erregistratzen dira; gerora, amortizatutako kostuan balioztatzen dira, interes efektiboko tasaren metodoa erabiltzen.

➤ ***Emandako fidantzak***

Betebehar jakin batzuen berme gisa eraturako gordailu edo fidantzak benetan kitaturako zenbatekoan balioztatzen dira; bere arrazoizko balioaren aldean, ez da nabarmen aldatzen.

➤ ***Arrazoizko balioa***

Arrazoizko balioa da aktibo baten truke eskura daitekeen zenbatekoa edo pasibo bat kitatzeko eman beharrekoa, alderdi interesdun, behar bezala informatu eta elkarrekiko independenteen artean egindako eragiketa baten bitartez.

Oro har, arrazoizko balioan balioztatutako finantza-tresnak balioztatzean, Fundazioak merkatuko balio fidagarriari erreferentzia eginez zenbatesten du arrazoizko balioa, eta merkatu aktiboan kotizatutako prezioa da arrazoizko balio horren erreferentzia onena. Merkatu aktiborik ez dagoenean, balioztatze-ereduak eta -teknikak erabiltzen dira tresna bakoitzaren arrazoizko balioa lortzeko.

Ontzat ematen da merkataritzako eragiketen ondoriozko kreditu eta zorren liburu-balioa arrazoizko balioaren antzekoa dela.

▪ **Débitos y partidas a pagar**

Los préstamos, obligaciones y similares se registran inicialmente por el importe recibido, neto de costes incurridos en la transacción. Los gastos financieros, incluidas las primas pagaderas en la liquidación o el reembolso y los costes de transacción, se contabilizan en la cuenta de resultados según el criterio del devengo utilizando el método del interés efectivo. El importe devengado y no liquidado se añade al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en que se producen.

Las cuentas a pagar se registran inicialmente a su coste de mercado y posteriormente son valoradas al coste amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectivo.

➤ ***Fianzas entregadas***

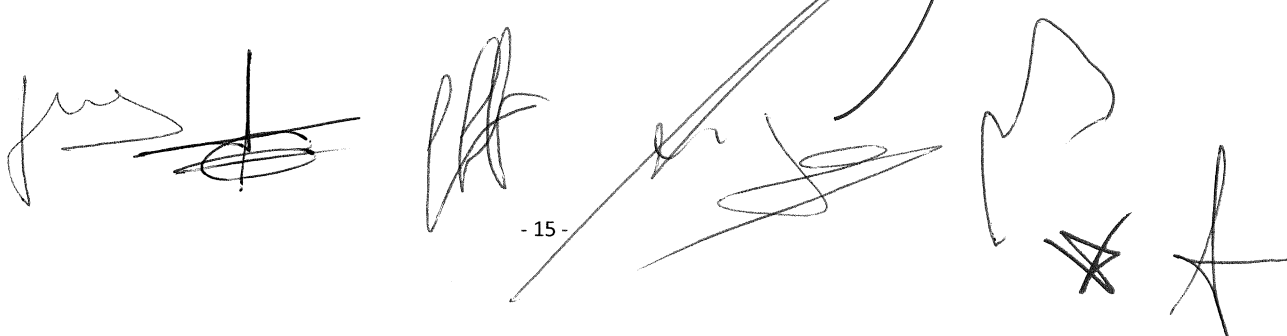
Los depósitos o fianzas constituidas en garantía de determinadas obligaciones, se valoran por el importe efectivamente satisfecho, que no difiere significativamente de su valor razonable.

➤ ***Valor razonable***

El valor razonable es el importe por el que puede ser intercambiado un activo o liquidado un pasivo, entre partes interesadas y debidamente informadas, que realicen una transacción en condiciones de independencia mutua.

Con carácter general, en la valoración de instrumentos financieros valorados a valor razonable, la Fundación calcula éste por referencia a un valor fiable de mercado, constituyendo el precio cotizado en un mercado activo la mejor referencia de dicho valor razonable. Para aquellos instrumentos respecto de los cuales no exista un mercado activo, el valor razonable se obtiene, en su caso, mediante la aplicación de modelos y técnicas de valoración.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.



e) Berezko jardueraren ondoriozko kreditu eta zorrak

Arau hau honako hauei aplikatuko zaie:

e.1) Fundazioaren jardueraren ondoriozko kredituak

Fundazioak bere jardura gauzatzean onuradun, erabiltzaile, babesle eta afiliatuekiko sortzen diren kobrantza-eskubideak dira.

Babesle, afiliatu nahiz bestelako zordunengandik epe laburrerako epemugarekin eratorritako kuota, dohaintza eta antzeko diru-laguntzek balio nominalaren kontabilizatzen den kobrantza-eskubidea sortzen dute. Epemugak aipatutako epea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatuko dira. Kredituaren uneko balioaren eta balio nominalaren arteko aldea diru-sarrera finantzario gisa erregistratzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

Berezko jardura gauzatzean hutseko interes-tasan edo merkatuko interes-tasaren azpitik ematen diren maileguak bere arrazoizko balioan kontabilizatzen dira. Arrazoizko balioaren eta emandako zenbatekoaren arteko aldea, hasiera batean, emaitzen kontuko gastu gisa kontabilizatzen da, bere izaeraren arabera. Hasierako kontabilizazioaren ondoren, egindako deskontuaren itzulketa diru-sarrera finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan.

Ekitaldiaren itxieran behintzat, egin beharreko balio-zuzenketak egiten dira, baldin eta aktiboan balioak narriadura jasan duelako froga objektiboak badaude, eta kostu amortizatuaren irizpidea aplikatuz kontabilizatzen dira.

e.2) Berezko jardueraren ondoriozko zorrak

Erakundearen onuradunei berezko xedeak betetze aldera emandako diru-laguntza eta esleipenen ondorioz sortutako betebeharrak dira.

Erakundeak bere onuradunei ematen dizkien diru-laguntzak eta esleipenak, epe laburrerako epemugarekin, balio nominaleko pasibo bat kontabilizatzea eragiten dute. Epemugak aipatutako epea gainditzen badu, uneko balioan kontabilizatzen dira. Zorraren uneko balioaren eta balio nominalaren arteko aldea gastu finantzario gisa kontabilizatzen da, emaitzen kontuan, kostu amortizatuaren irizpideari jarraikiz.

e) Créditos y débitos por la actividad propia

La presente norma se aplicará a:

e.1) Créditos por la actividad propia

Son los derechos de cobro que se originan en el desarrollo de la actividad propia frente a los beneficiarios, usuarios, patrocinadores y afiliados.

Las cuotas, donativos y otras ayudas similares, procedentes de patrocinadores, afiliados u otros deudores, con vencimiento a corto plazo, originan un derecho de cobro que se contabiliza por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconocerán por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal del crédito se registra como un ingreso financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Los préstamos concedidos en el ejercicio de la actividad propia a tipo de interés cero o por debajo del interés de mercado se contabilizan por su valor razonable. La diferencia entre el valor razonable y el importe entregado se reconoce, en el momento inicial, como un gasto en la cuenta de resultados de acuerdo con su naturaleza. Después de su reconocimiento inicial, la reversión del descuento practicado se contabiliza como un ingreso financiero en la cuenta de resultados.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que exista evidencia objetiva de que se ha producido un deterioro de valor en estos activos, que se contabilizan aplicando el criterio del coste amortizado.

e.2) Débitos por la actividad propia

Son las obligaciones que se originan por la concesión de ayudas y otras asignaciones a los beneficiarios de la entidad en cumplimiento de los fines propios.

Las ayudas y otras asignaciones concedidas por la entidad a sus beneficiarios, con vencimiento a corto plazo, originan el reconocimiento de un pasivo por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconoce por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal del débito se contabiliza como un gasto financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio del coste amortizado.

Diru-laguntza urte askorako ematen bada, atzera bota ezinik eta baldintzarik gabe hitzemandako zenbateko sendoaren uneko balioan erregistratzen da pasiboa. Irizpide berbera aplikatzen da, halaber, diru-laguntzaren luzapena ez dagoenean aldizkako ebaluazioen mende; hau da, izapide formal edo administratiboak betetzearen mende dagoenean.

f) Etekinen gaineko zergak

Sozietateen gaineko zergaren esparruan, Arabako uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauan (irabazi-asmorik gabeko entitateen zerga-araubidea eta mezenasgorako pizgarri fiskalak ezartzekoa) araututako araubide berezian sartuta dago Fundazioa. Beraz, salbuetsi gabeko jardueren ondoriozko errentak soilik sartuko dira zergari dagokion zerga-oinarrian.

Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, zerga arruntaren eta zerga geroratuaren ondoriozko gastua batzen da. Zerga arrunten ondoriozko gastua zehazteko, indarrean dagoen karga-tasa aplikatzen zaio irabazi fiskalari, eta horrenbestez lortutako emaitza murrizten zaio hobari eta kenkari orokorren zenbatekoari eta ekitaldian aplikatutakoei.

Zerga geroratuen ondoriozko aktibo eta pasiboen sorburuan honela zehaztutako behin-behineko diferentziak daude: etorkizunean ordaintzekoak edo berreskuragarriak izango direla aurreikusitako zenbatekoak, aktibo eta pasiboen liburu-balioen eta horien zerga-oinarriaren arteko diferentziaren ondoriozkoak direnak. Zenbateko horiek erregistratzeko, berreskuratzeko edo likidatzeko aurreikusten den karga-tasaren behin-behineko diferentzia aplikatzen da.

Zerga geroratuen ondoriozko aktiboak, era berean, konpentsatzeko dauden zerga-oinarri negatiboen eta sortutako eta aplikatu gabeko kenkari fiskalengatiko kredituen ondorioz sortzen dira.

Behin-behineko diferentzia zergagarri guztietarako kontabilizatzen da zerga geroratuaren ondorioz dagokion pasiboa, baldin eta ez bada merkataritza-fondo baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozko behin-behineko diferentzia edo transakzio baten hasierako kontabilizazioaren ondoriozkoa, eta transakzioa ez bada beste aktibo eta pasibo batzuen negozio-konbinazio bat, egiteko unean emaitza fiskalean edo kontabilitateko emaitzan ondoriorik ez dakarren eragiketa baten barruan.

Si la concesión de la ayuda es plurianual, el pasivo se registra por el valor actual del importe comprometido en firme de forma irrevocable e incondicional. Se aplica este mismo criterio en aquellos casos en los que la prolongación de la ayuda no está sometida a evaluaciones periódicas, sino al mero cumplimiento de trámites formales o administrativos.

f) Impuesto sobre beneficios

En el ámbito del Impuesto de Sociedades, la Fundación se halla incluida en el régimen especial regulado en la Norma Foral de Álava 16/2004 de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo. Por tanto, en la base imponible del Impuesto sólo se incluirán las rentas derivadas de las actividades no exentas.

El gasto por impuesto corriente se determina mediante la suma del gasto por impuesto corriente y el impuesto diferido. El gasto por impuesto corriente se determina aplicando el tipo de gravamen vigente a la ganancia fiscal, y minorando el resultado así obtenido en el importe de las bonificaciones y deducciones generales y aplicadas en el ejercicio.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, proceden de las diferencias temporarias definidas como los importes que se prevén pagaderos o recuperables en el futuro y que derivan de la diferencia entre el valor en libros de los activos y pasivos y su base fiscal. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Los activos por impuestos diferidos surgen, igualmente, como consecuencia de las bases imponibles negativas pendientes de compensar y de los créditos por deducciones fiscales generadas y no aplicadas.

Se reconoce el correspondiente pasivo por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, salvo que la diferencia temporaria se derive del reconocimiento inicial de un fondo de comercio o del reconocimiento inicial en una transacción que no es una combinación de negocios de otros activos y pasivos en una operación que en el momento de su realización, no afecte ni al resultado fiscal ni contable.

Bestalde, zerga geroratuen ondoriozko aktiboak, behin-behineko diferentzia kengarriekin identifikatuak, kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak nahikoa irabazi fiskal izango dituela etorkizunean, horiek ordaintzeko moduan, eta ez badatoz beste aktibo eta pasiboen hasierako kontabilizaziotik, negozio-konbinazioa ez den eta emaitza fiskalean nahiz kontabilitateko emaitzan ondoriorik ez dakarren eragiketa baten barruan. Zerga geroratuen ondoriozko gainerako aktiboak ere (zerga-oinarri negatiboak eta konpentsatzeke dauden kenkariak) kasu bakarrean kontabilizatzen dira: baldin eta gertagarritzat jotzen bada Fundazioak etorkizunean behar adinako irabazi fiskalak edukiko dituela, horiek ordaintzeko moduan.

Kontabilizazioko itxiera bakoitzean, erregistratutako zerga geroratuak berrikusten dira (hala aktiboak nola pasiboak), indarrean jarraitzen dutela egiaztatzeko, eta egindako azterketen emaitzen arabera dagozkion zuzenketak egiten zaizkie.

Zerga geroratuen ondoriozko gastua edo diru-sarrera bat dator zerga geroratuen ondoriozko pasibo eta aktiboen kontabilizazio eta kitapenarekin, baita, hala badagokio, galdu-irabazien kontuan kontabilizatutako eta egotzitako ondare garbiarekin ere. Ondare garbi hori diru-laguntzaren izaera ekonomikoa duten kenkari eta beste abantaila fiskal batzuk kontabilizatzearen emaitza izan daiteke.

g) Diru-sarrerak eta gastuak

Diru-sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera kontabilizatzen dira, aintzat hartu gabe zer unetan gertatzen den horietatik eratorritako diru- edo finantza-korrontea.

Nolanahi ere, Fundazioak ekitaldiaren itxieran gauzatuta dauden onurak kontabilizatzen ditu soilik; aurreikusteko moduko arrisku eta galerak, berriz, behin-behinekoak izanik ere, ezagutu bezain pronto kontabilizatzen dira.

Ondasun edo zerbitzuen salmentaren ondoriozko diru-sarrerak haietatik jaso den edo jasoko den kontrapartidaren arrazoizko balioaren arabera kontabilizatzen dira. Azkar ordaintzeagatiko edo bolumenarengatiko deskontuak edo bestelako deskontuak, baita kredituen nominalean gehitutako interesak ere, horien minorazio gisa erregistratzen dira. Hala ere, Fundazioak kreditu komertzialei erantsitako interesak sartzen ditu, epemuga urtebetekoa edo

Por su parte, los activos por impuestos diferidos, identificados con diferencias temporarias deducibles, solo se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación va a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos y no procedan del reconocimiento inicial de otros activos y pasivos en una operación que no sea una combinación de negocios y que no afecta ni al resultado fiscal ni al resultado contable. El resto de activos por impuestos diferidos (bases imponibles negativas y deducciones pendientes de compensar) solamente se reconocen en el caso de que se considere probable que la Fundación vaya a tener en el futuro suficientes ganancias fiscales contra las que poder hacerlos efectivos.

Con ocasión de cada cierre contable, se revisan los impuestos diferidos registrados (tanto activos como pasivos) con objeto de comprobar que se mantienen vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos, de acuerdo con los resultados de los análisis realizados.

El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponde con el reconocimiento y la cancelación de los pasivos y activos por impuesto diferido, así como, en su caso, por el reconocimiento e imputación a la cuenta de pérdidas y ganancias del ingreso directamente imputado al patrimonio neto que pueda resultar de la contabilización de aquellas deducciones y otras ventajas fiscales que tengan la naturaleza económica de subvención.

g) Ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo con independencia del momento en que se produce la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

No obstante, la Fundación únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aun siendo eventuales, se contabilizan tan pronto son conocidos.

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por pronto pago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos. No obstante la Fundación incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que

gutxiagokoa denean eta kontratuzko interes-tasarik ez dutenean, diru-fluxuak ez eguneratzeak garrantzi handirik ez badu.

Bezeroei emandako deskontuak kontabilizatzen dira, aski litekeena denean horien emakidak salmentengatik diru-sarreraren murrizketa gisa zehazten duten baldintzak betetzea.

Etorkizuneko salmenten konturako aurrerakinak jaso diren balioan balioztatuta agertzen dira.

Erakundeak emandako diru-laguntzak horien emakida onartzen den unean kontabilizatzen dira.

Erabiltzaile edo afiliatuen kuotak dagozkien aldiko diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira.

Baliabideak, babesleak eta lankidetzak erakartzeko sustapenen ondoriozko diru-sarrerak kanpaina eta ekitaldiak egiten direnean kontabilizatzen dira.

h) Ingurumenarekin lotutako ondare-osagaiak

Zuzendaritzak baieztatzen du Fundazioak ez duela ingurumenarekin lotutako erantzukizun, gastu, aktibo, hornidura edo kontingentziarik, ondareari, finantza-egoerari eta horien emaitzari dagokienez adierazgarria izan daitekeenik.

i) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Itzuli behar ez diren kapitalezko diru-laguntzak emandako zenbatekoan balioztatzen dira. Hasiera batean zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrera gisa kontabilizatzen dira, eta emaitzen kontura egozten, diru-laguntzon bitartez finantzaturako aktiboek aldi horretan izandako balio-galerarekiko proportzioan, salbu eta balioa galdu ezin duten aktiboak direnean; halakoetan, besterentzen edo inbentarioan baja sortzen duten ekitaldiko emaitzen kontuan egozten dira.

Bazkideek, babesleek edo patronoek emandako diru-laguntza, dohaintza edo legatuak badira, aurreko puntuko irizpide berberari jarraitzen zaio, sortze-dohaintza edo gizarte-funts gisa ematen direnean izan ezik; halakoetan, erakundearen beraren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

Los descuentos concedidos a clientes se reconocen en el momento en que es probable que se van a cumplir las condiciones que determinan su concesión como una reducción de los ingresos por ventas.

Los anticipos a cuenta de ventas futuras figuran valorados por el valor recibido.

Las ayudas otorgadas por la entidad se reconocen en el momento en que se apruebe su concesión.

Las cuotas de usuarios o afiliados se reconocen como ingresos en el periodo al que corresponden.

Los ingresos procedentes de promociones para captación de recursos, de patrocinadores y de colaboraciones se reconocen cuando las campañas y actos se producen.

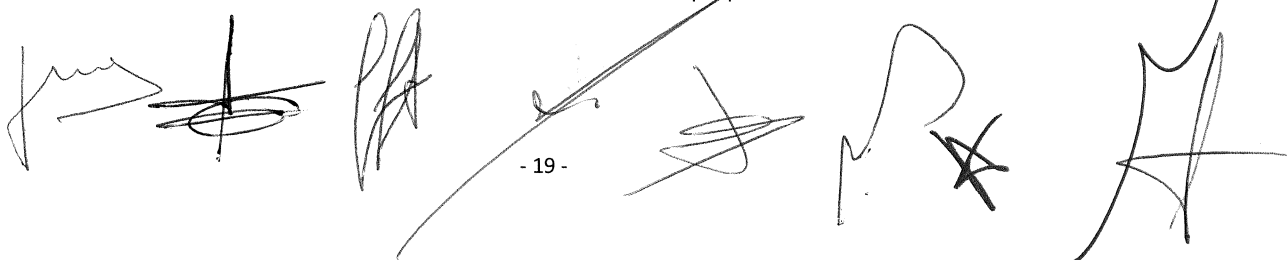
h) Elementos patrimoniales de naturaleza medioambiental.

La Dirección confirma que la Fundación no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados del mismo.

i) Subvenciones, donaciones y legados.

Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran por el importe concedido, reconociéndose inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el período por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos.

Si las subvenciones, donaciones o legados fueran concedidos por los asociados, fundadores o patronos se sigue el mismo criterio que el punto anterior, salvo que se otorguen a título de dotación fundacional o fondo social, en cuyo caso se reconocen directamente en los fondos propios de la entidad.



- 19 -

Hirugarren batek sortze-dohaintzara edo gizarte-funtsera egindako ekarpenak ere Fundazioaren funtsetan kontabilizatzen dira zuzenean.

Diru-laguntza itzulgarrien izaera dutenean, diru-laguntza bilaka daitezkeen epe luzerako zorren moduan kontabilizatzen dira.

Diru-laguntzak berariazko gastuak finantzatzeko ematen direnean, diru-sarrera gisa egotziko dira, finantzatzen dituzten gastuak sortzen diren ekitaldian.

Ordainik gabe jasotako zerbitzuei dagokienez, erakundeak izaeraren arabera kontabilizatzen ditu gastuak emaitzen kontuan, eta diru-laguntza/dohaintza gisa aitortzen ditu diru-sarrerak, jasotako zerbitzuaren arazoizko balioaren zenbatespen albait onena eginez.

j) Loturadun alderdien arteko transakzioetan erabilitako irizpideak

Halakorik badago, talde bereko erakundeen arteko operazioak arau orokorren arabera kontabilizatzen dira, edozein dela ere erakundeon arteko lotura-maila. Egindako transakzioen xede diren elementuak, hasiera batean, arazoizko balioan kontabilizatuko dira. Ondoren, dagozkion kontuetako arau berezietarako aurreikusitakoaren arabera balioztatzen dira.

Balioztatze-arau horrek loturadun alderdiei eragingo die, baldin eta alderdiok berariaz agertzen badira urteko kontuak egiteko Kontabilitate Plan Orokorreko 13. arauan eta egokitzapen-arauak balioztatzeko 11. arauan. Ildo horretan:

- a) Erakunde bat taldekoa dela ulertuko da bien artean kontrolako lotura bat dagoenean, zuzenean edo zeharka, Merkataritza Kodeko 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzekoa, edo bi enpresak, edozein modutan, pertsona fisiko edo juridiko batek kontrolatzen dituztenean (edo pertsona juridikoen multzo batek, pertsona horiek batera jarduten badute edo zuzendaritza bakarraren azpian badaude akordioen edo estatutu-klausulen ondorioz). Bereziki, ulertuko da irabazi-asmorik gabeko bi erakunde taldeko erakunde gisa hartzekoak direla, bi-bietan bat datozenean bakoitzaren gobernu-organoak osatzen dituzten pertsona gehienak.

Las aportaciones efectuadas por un tercero a la dotación fundacional o al fondo social también se reconocen directamente en los fondos propios.

Mientras tienen el carácter de subvenciones reintegrables se contabilizan como deudas a largo plazo transformables en subvenciones.

Cuando las subvenciones se concedan para financiar gastos específicos se imputarán como ingresos en el ejercicio en que se devenguen los gastos que están financiando.

En cuanto a los servicios recibidos sin contraprestación, la entidad reconoce en la cuenta de resultados un gasto de acuerdo con su naturaleza y un ingreso en concepto de subvención/donación por la mejor estimación del valor razonable del servicio recibido.

j) Criterios empleados en transacciones entre partes vinculadas.

En el supuesto de existir, las operaciones entre entidades del mismo grupo, con independencia del grado de vinculación, se contabilizan de acuerdo con las normas generales. Los elementos objeto de las transacciones que se realicen se contabilizarán en el momento inicial por su valor razonable. La valoración posterior se realiza de acuerdo con lo previsto en las normas particulares para las cuentas que corresponda.

Esta norma de valoración afecta a las partes vinculadas que se explicitan en la Norma de elaboración de las cuentas anuales 13ª del Plan General de Contabilidad y en la Norma 11ª de valoración de las normas de adaptación. En este sentido:

- a) Se entenderá que una entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio, o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias. En particular, se presumirá que dos entidades no lucrativas tienen la consideración de entidades del grupo cuando ambas entidades coincidan en la mayoría de personas que componen sus respectivos órganos de gobierno.

b) Ulertuko da erakunde bat elkartua dela, baldin eta, adierazitako zentzuan taldeko erakundea izan gabe, erakundeak edo haren pertsona fisiko nagusiek eragin nabarmena badute erakunde loturadunaren gain, urteko kontuak egiteko 13. arau horretan xeheki azaltzen den moduan.

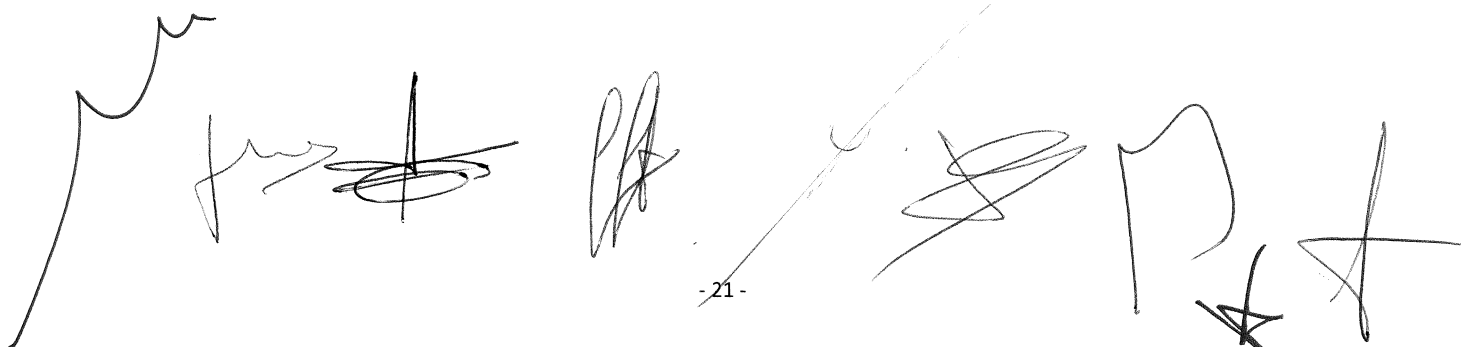
c) Alderdi batek beste batekin lotura duela ulertuko da, bietako batek, zuzenean edo zeharka edo bazkide partaideen arteko itun edo akordioen ondorioz, bestearen gaineko kontrola daukanean, edo haren erabaki finantzarioetan edo ustiapenekoetan eragin garrantzitsua daukanean edo eduki dezakeenean, urteko kontuak egiteko 15. arauan xeheki azaltzen den moduan.

Fundazioarekiko loturadun alderditzat hartzen dira, taldeko erakundeez, elkartutakoez eta talde anitzekoez gain, zuzenean nahiz zeharka Fundazioan edo haren nagusian partaidetza duten pertsona fisikoak, halako moldez non eragin nabarmena izan baitezakete bataren nahiz bestearen gainean, bai eta gertuko ahaideen eta Fundazioko edo haren nagusiko langile giltzarrien gainean ere (erakundearen jardueren plangintzan, zuzendaritzan eta kontrolean, dela zuzenean, dela zeharka, agintaritzan eta erantzukizuna duten pertsona fisikoak). Horien artean sartzen dira administrari eta zuzendariak, haien gertuko ahaideak, eta aurrez aipatutako pertsonen eragin nabarmenaren pean gera litezkeen erakundeak. Era berean, alderdi loturaduntzat hartuko dira Fundazioarekin aholkulari edo zuzendariren bat partekatzen duten enpresak, salbu eta hark ez duenean eragin nabarmena bien finantza- eta ustiapen-politiken gain; hala badagokio, halakotzat hartuko dira Fundazioko administrariaren, pertsona juridikoaren, ordezkariaren, pertsona fisikoaren, ahaide hurbilak ere.

b) Se entenderá que una entidad es asociada cuando, sin que se trate de una entidad del grupo en el sentido señalado, la entidad o las personas físicas dominantes, ejerzan sobre esa entidad asociada una influencia significativa, tal como se desarrolla detenidamente en la citada Norma de elaboración de cuentas anuales 13ª.

c) Una parte se considera vinculada a otra cuando una de ellas ejerce o tiene la posibilidad de ejercer directa o indirectamente o en virtud de pactos o acuerdos entre accionistas o partícipes, el control sobre otra o una influencia significativa en la toma de decisiones financieras y de explotación de la otra, tal como se detalla detenidamente en la Norma de elaboración de cuentas anuales 15ª.

Se consideran partes vinculadas a la Fundación, adicionalmente a las entidades del grupo, asociadas y multigrupo, a las personas físicas que posean directa o indirectamente alguna participación en la Fundación, o en su dominante, de manera que les permita ejercer sobre una u otra una influencia significativa, así como a sus familiares próximos, al personal clave de la Fundación o de su dominante (personas físicas con autoridad y responsabilidad sobre la planificación, dirección y control de las actividades de la entidad, ya sea directa o indirectamente), entre la que se incluyen los Administradores y los Directivos, junto a sus familiares próximos, así como a las entidades sobre las que las personas mencionadas anteriormente puedan ejercer una influencia significativa. Asimismo tienen la consideración de parte vinculadas las empresas que compartan algún consejero o directivo con la Fundación, salvo cuando éste no ejerza una influencia significativa en las políticas financiera y de explotación de ambas, y, en su caso, los familiares próximos del representante persona física del Administrador, persona jurídica, de la Fundación.



-21-

5. oharra- IBILGETU UKIEZINA

Nota 5- INMOVILIZADO INTANGIBLE

Ekitaldian, aldaketa hauek izan dira epigrafe honetan:

Las variaciones experimentadas en este epígrafe durante el ejercicio han sido las siguientes:

| | <i>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</i> | <i>Guztira Total</i> |
|---|--|----------------------|
| A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2015 EKITALDIA A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2015 | 63.851 | 63.851 |
| <i>2015 ekitaldiko altak</i> <i>Altas del ejercicio 2015</i> | 0 | 0 |
| <i>2015 ekitaldiko bajak</i> <i>Bajas del ejercicio 2015</i> | 0 | 0 |
| B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2015 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2015 | 63.851 | 63.851 |
| <i>2016 ekitaldiko altak</i> <i>Altas del ejercicio 2016</i> | 0 | 0 |
| <i>2016 ekitaldiko bajak</i> <i>Bajas del ejercicio 2016</i> | 0 | 0 |
| C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2016 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2016 | 63.851 | 63.851 |
| D) AMORTIZAZIO METATUA, 2015 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2015 | 57.826 | 57.826 |
| <i>2015 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura</i> <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2015</i> | 6.025 | 6.025 |
| <i>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak</i> <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i> | 0 | 0 |
| E) AMORTIZAZIO METATUA, 2015 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2015 | 63.851 | 63.851 |
| <i>2016 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura</i> <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2016</i> | 0 | 0 |
| <i>Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak</i> <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i> | 0 | 0 |
| F) AMORTIZAZIO METATUA, 2016 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2016 | 63.851 | 63.851 |
| G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2016/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2016 | 0 | 0 |

2016 ekitaldiaren itxieran erabat amortizatutako elementuak 63.851 euroko balioa dute; 2015ekoari dagokion zenbatekoa 63.851 eurokoa da.

Los elementos totalmente amortizados al cierre del ejercicio ascienden a 63.851 euros en el ejercicio 2016, siendo el importe correspondiente al 2015 de 63.851 euros.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota

No se ha producido ninguna circunstancia que haya

etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desegite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatze-metodoetan eragina izan duen inguruabarririk ere.

Ez zaie balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

2016ko abenduaren 31n, ez zegoen ibilgetu ukiezina erosteko konpromiso irmorik.

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.

No se ha realizado correcciones valorativas de los bienes de inmovilizado intangible.

A 31 de diciembre de 2016 no se han contraído compromisos en firme para la compra de inmovilizado intangible.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado intangible.

6. oharra- IBILGETU MATERIALA

Nota 6- INMOVILIZADO MATERIAL

El movimiento habido en este capítulo del balance es el siguiente:

| | Beste instalazio batzuk Otras instalaciones | Altzariak Mobiliario | Ekipo informatikoak Equipos informáticos | Guztira Total |
|---|--|-------------------------|---|---------------|
| A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2015 EKITALDIA A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2015 | 189.572 | 42.932 | 49.185 | 281.689 |
| 2015 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2015 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2015 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2015 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2015 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2015 | 189.572 | 42.932 | 49.185 | 281.689 |
| 2016 ekitaldiko altak Altas del ejercicio 2015 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2016 ekitaldiko bajak Bajas del ejercicio 2015 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2016 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2016 | 189.572 | 42.932 | 49.185 | 281.689 |
| D) AMORTIZAZIO METATUA, 2015 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2015 | 189.572 | 42.495 | 46.663 | 278.730 |
| 2015 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2015 | 0 | 437 | 1.715 | 2.152 |
| Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos | 0 | 0 | 0 | 0 |
| E) AMORTIZAZIO METATUA, 2015 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2015 | 189.572 | 42.932 | 48.378 | 280.882 |
| 2016 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura Dotación a la amortización del ejercicio 2016 | 0 | 0 | 807 | 807 |
| Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos | 0 | 0 | 0 | 0 |
| F) AMORTIZAZIO METATUA, 2016 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2016 | 189.572 | 42.932 | 49.185 | 281.689 |
| G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2016/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2016 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Fundazioak Arkauten kokatuta dauden eta Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioarenak diren lokaletan jarduten du. Lokal horiek NEIKER-Tecnalia, Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundeari laga zaizkio doan, eta erakunde horrek bere gain hartzen du lokalen erabileraren erantzukizuna, bai eta mantentze-lanen eta kontserbazioaren gastuak ere.

Neikerrek, kontzeptu horiek direla eta, 20.095 euroko (BEZa barne) fakturazioa egin dio 2016an Fundazioari, eta 15.586 eurokoa 2015ean.

Ez da suertatu inguruabarrik, oraingo ekitaldian edota etorkizunekoetan eragin nabarmena izan duenik, ezta desegite-, erretiratze- edo birgaitze-kostuen zenbatespenetan, balio-bizitzan eta amortizatze-metodoetan eragina izan duen inguruabarrik ere.

Ez zaie balio-zuzenketarik egin ibilgetu ukiezineko ondasunei.

Abenduaren 31n, guztiz amortizatutako ibilgetu materiala zegoen. Hona hemen ibilgetu horren xehetasuna:

La Fundación desarrolla su actividad en los locales ubicados en Arkaute propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Dichos locales están cedidos de forma gratuita a Neiker-Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. quien asume toda la responsabilidad de uso así como los gastos de mantenimiento y conservación.

Neiker ha facturado a la Fundación por dichos conceptos un importe de 20.095 euros (IVA incluido) en 2016 siendo el importe correspondiente en 2015 de 15.586 euros.

No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa que afecte al ejercicio presente o a ejercicios futuros ni que afecten a las estimaciones de los costes de desmantelamiento, retiro o rehabilitación, vidas útiles y métodos de amortización.

No se ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado.

Existen inmovilizado material totalmente amortizado a 31 de diciembre según el siguiente detalle:

| Kontzeptua Concepto | 31.12.16 | 31.12.15 |
|--|-----------------|-----------------|
| Beste instalazio batzuk <i>Otras instalaciones</i> | 189.572 | 189.572 |
| Altzariak <i>Mobiliario</i> | 42.932 | 42.932 |
| Ekipo informatikoak <i>Equipos informáticos</i> | 49.185 | 45.885 |
| Guztira Total | 281.689 | 278.389 |

Ez da jaso ibilgetu materialari lotutako diru-laguntza, dohaintza edo legaturik.

No se han recibido subvenciones, donaciones o legados relacionados con el inmovilizado material.

- 24 -

7. oharra- ERRENTAMENDU OPERATIBOAK

Hona hemen Fundazioa errentaria den errentamendu operatiboen informazioa:

| Kontzeptua Concepto | 31.12.16 | 31.12.15 |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| Eraikina Edificio | 20.095 | 20.095 |
| Guztira Total | 20.095 | 20.095 |

Eraikinaren errentamendu gastuak dira NEIKER-Tecnalia, Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundeak Fundazioari fakturazten dizkion alokairu-, mantentze- eta kontserbazio-gastuak (6. oharra).

Nota 7- ARRENDAMIENTOS OPERATIVOS

La información de los arrendamientos operativos en los que la Fundación es arrendataria es la siguiente:

Los gastos por arrendamiento del edificio corresponden a los gastos de alquiler, mantenimiento y conservación que Neiker-Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. factura a la Fundación (Nota 6).

8. oharra- FINANTZAKO TRESNAK

8.1- Finantzako tresnek finantza-egoeran eta erakundearen emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa

a) Finantza-aktibo eta finantza-pasiboen kategoriak

- a.1) Finantza-aktiboak, taldearen, sozietate taldeaniztunaren eta elkartuen erakundeen ondarean egindako inbertsioak izan ezik.**

Jarraian erakusten da Fundazioaren epe laburreko balantzearen aktiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua, eskudirua eta beste balio likido baliokide batzuk kontuan hartu gabe:

Nota 8- INSTRUMENTOS FINANCIEROS

8.1- Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados de la entidad

a) Categorías de activos financieros y pasivos financieros

- a.1) Activos financieros, salvo inversiones en el patrimonio de entidades del grupo, multigrupo y asociadas.**

La información de los instrumentos financieros del activo del balance de la Fundación a corto plazo, sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalente, clasificados por categorías, es la que se muestra a continuación:

- 25 -

| KATEGORIAK CATEGORÍAS | MOTAK CLASES | | | | | | | |
|---|---|------|--|------|---|--------|------------------|--------|
| | Ondarearen tresnak Instrumentos de patrimonio | | Zorren balio adierazgarriak Valores representativos de deuda | | Kreditu eratorriak Beste batzuk Créditos Derivados Otros | | GUZTIRA TOTAL | |
| | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 |
| Arrazoizko balioko aktiboak, aldaketekin emaitzetan: <i>Activos a valor razonable con cambios en resultados, del cual:</i> | | | | | | | | |
| ▪ Negoziatzeko mantendutakoak <i>Mantenidos para negociar</i> | | | | | | | | |
| ▪ Beste batzuk <i>Otros</i> | | | | | | | | |
| Muga-egunera arte mantendutako inbertsioak <i>Inversiones mantenidas hasta el vencimiento</i> | | | | | | | | |
| Maileguak eta kobratzeko partidak <i>Préstamos y partidas a cobrar</i> | | | | | 0 | 30.000 | 0 | 30.000 |
| Salmentarako aktiboak: <i>Activos disponibles para la venta, del cual:</i> | | | | | | | | |
| ▪ Arrazoizko balioan baloratuak <i>Valorados a valor razonable</i> | | | | | | | | |
| ▪ Kostuan baloratutakoak <i>Valorados a coste</i> | | | | | | | | |
| Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i> | | | | | | | | |
| GUZTIRA TOTAL | | | | | 0 | 30.000 | 0 | 30.000 |

30.000 euroko saldoa "Fundación Azti-Azti Fundazioa" erakunde sortzaileak jarri beharreko ekarpenaren zenbatekoari dagokio, 2016 ekitaldian ordaindu dena.

El saldo de 30.000 euros corresponde al importe pendiente de aportación por parte de la entidad fundadora "Fundación Azti-Azti Fundazioa", que ha sido desembolsado en el ejercicio 2016.

a.2) Finantza-pasiboak

Jarraian erakusten da Fundazioaren epe luzerako balantzearen pasiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua:

a.2) Pasivos financieros.

La información de los instrumentos financieros del pasivo del balance de la Fundación a largo plazo, clasificados por categorías es la siguiente:

| KATEGORIAK CATEGORÍAS | MOTAK CLASES | | | | | | | |
|---|---|------|---|------|---|--------|------------------|--------|
| | Kreditu-erakundeekin dauden zorrak Deudas con entidades de crédito | | Obligazioak eta veste balio negoziagarri battzuk Obligaciones y otros valores negociables | | Eratorkiak eta beste batzuk Derivados y otros | | GUZTIRA TOTAL | |
| | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 |
| Zordunketak eta ordaindu beharreko partidak <i>Débitos y partidas a pagar</i> | | | | | 0 | 10.000 | 0 | 10.000 |
| Arrazoizko balioko pasiboak, aldaketekin emaitzetan: <i>Pasivos a valor razonable con cambios en resultados, del cual:</i> | | | | | | | | |
| ▪ Negoziatzeko mantendutakoak <i>Mantenidos para negociar</i> | | | | | | | | |
| ▪ Beste batzuk <i>Otros</i> | | | | | | | | |
| Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i> | | | | | | | | |
| GUZTIRA TOTAL | | | | | 0 | 10.000 | 0 | 10.000 |

Hona hemen Fundazioaren epe laburreko balantzearen pasiboen finantza-tresnei buruzko informazioa, kategoriaren arabera sailkatua:

La información de los instrumentos financieros del pasivo del balance de la Fundación a corto plazo, clasificados por categorías es la siguiente:

| KATEGORIAK CATEGORÍAS | MOTAK CLASES | | | | | | | |
|---|--|-------|--|------|---|--------|---------------|--------|
| | Kreditu-erakundeekin dauden zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i> | | Obligazioak eta veste balio negoziagarri battuk <i>Obligaciones y otros valores negociables</i> | | Erorriak eta beste batzuk <i>Derivados y otros</i> | | GUZTIRA TOTAL | |
| | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 |
| Zordunketak eta ordaindu beharreko partidak <i>Débitos y partidas a pagar</i> | 5.893 | 3.649 | | | 38.241 | 68.661 | 44.134 | 72.310 |
| Arrazoizko balioko pasiboak, aldatetekin emaitzetan: <i>Pasivos a valor razonable con cambios en resultados, del cual:</i> | | | | | | | | |
| ▪ Negoziatzeko mantendutakoak <i>Mantenidos para negociar</i> | | | | | | | | |
| ▪ Beste batzuk <i>Otros</i> | | | | | | | | |
| Estaldueratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i> | | | | | | | | |
| GUZTIRA TOTAL | 5.893 | 3.649 | | | 38.241 | 68.661 | 44.134 | 72.310 |

b) Birsailkapenak

Ez da egin finantza-aktiboen kategorien arteko birsailkapenik.

b) Reclasificaciones

No se han realizado reclasificaciones entre categorías de activos financieros.

c) Epemugaren araberako sailkapena

Taula honetan agertzen dira Fundazioaren finantza-pasiboak mugaeguneratzeagatik izandako sailkapenak, hurrengo urteetan (ekitaldiaren amaieran eta azken epemugara arte) mugaeguneratu diren zenbatekoei dagozkienak:

c) Clasificación por vencimientos

Las clasificaciones por vencimiento de los pasivos financieros de la Fundación, de los importes que venzan en cada uno de los siguientes años al cierre del ejercicio y hasta su último vencimiento, se detallan en el siguiente cuadro:

- 27 -

| Kontzeptua Concepto | Mugaeguneratutakoa, urtearen arabera Vencimiento en años | | | |
|--|---|----------|----------|------------------|
| | 2017 | 2018 | 2019 | GUZTIRA TOTAL |
| Zorrak <i>Deudas</i> | | | | |
| ▪ Zorrak kreditu-erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i> | 5.893 | 0 | 0 | 5.893 |
| ▪ Beste finantza-pasibo batzuk <i>Otros pasivos financieros</i> | 10.000 | 0 | 0 | 10.000 |
| Zorrak taldearen erakundeekin eta elkartuekin <i>Deudas con entidades grupo y asociadas</i> | 10.100 | 0 | 0 | 10.100 |
| Merkataritzako hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i> | | | | |
| ▪ Hornitzaileak <i>Proveedores</i> | 18.026 | 0 | 0 | 18.026 |
| ▪ Langileak <i>Personal</i> | 115 | 0 | 0 | 115 |
| GUZTIRA TOTAL | 44.134 | 0 | 0 | 44.134 |

“Beste finantza-pasibo batzuk” kontzeptuak Mondragón Unibertsitatearekin hartutako betebeharrak jasotzen ditu, 2014ko ekitaldian “SUNNIVA” proiekturako erakunde horri emandako diru-laguntzatik (60.000 euro) eratortzen direnak. Ordainketa-data 2017ko ekitaldia da.

“Otros pasivos financieros” recoge las obligaciones contraídas con la Universidad de Mondragón derivadas de la subvención concedida en el ejercicio 2014 a dicha entidad (60.000 euros), para el proyecto “SUNNIVA”, siendo la fecha de pago el ejercicio 2017.

8.2- Emitzen kontuari eta ondare garbiari buruzko informazioa

Interes-tasa efektiboaren metodoa erabileraren ondoriozko finantzako sarrerarik ez da gertatu.

Ekitaldian egotzi diren finantzako sarrerak Fundazioaren kontu korronteen interesen likidazioari dagokio.

Ez da finantza-aktiboen narriaduraren ondoriozko balorazio-zuzenketarik egin.

Ez da finantza-pasiboen ondoriozko finantza-gasturik egon.

8.3- Bestelako informazioa

2016ko abenduaren 31n ez da aktiboak erosteko konpromiso irmorik hartu.

8.2- Información relacionada con la cuenta de resultados y el patrimonio neto

No se han producido ingresos financieros resultantes de la aplicación del método del tipo de interés efectivo.

Los ingresos financieros imputados en el ejercicio corresponden a liquidación de intereses por las cuentas corrientes de la Fundación.

No se han realizado correcciones valorativas por deterioro en los activos financieros.

No se han producido gastos financieros procedentes de pasivos financieros.

8.3- Otra información

Al 31 de diciembre de 2016 no se han contraído compromisos en firme para la compra de activos.

A

28 -

8.4- Finantza-tresnen arriskuaren mailari eta izaerari buruzko informazioa

Fundazioaren finantza-arriskuen kudeaketa zuzendaritzan zentralizatuta dago. Zuzendaritzak mekanismoak ezarri ditu, kredituen, likideziaren eta kanbio-tasen arriskuaren aldaketen eraginaren pean egotea kontrolatzeko. Jarraian, Fundazioan eragina duten finantza-arrisku nagusiak azaltzen dira:

a) Kreditu-arriskua

Oro har, Fundazioak bere diruzaintza-kontua eta aktibo likido baliokideak mantentzen ditu, kreditu-maila handiko finantza-erakundeetan.

b) Likidezia-arriskua

Likidezia bermatzeko eta jardueretatik eratortzen diren ordainketa-konpromiso guztiei erantzuteko, Fundazioak balantzean ageri den diruzaintza du.

c) Kanbio-tasaren arriskua

Fundazioak eurotan bakarrik egiten ditu moneta-transakzioak, eta, beraz, Fundazioaren ustez, kanbio-tasaren ondoriozko arriskuaren pean egoteak ezin du eraginik izan emaitzen kontuan.

d) Interes-tasaren arriskua

Fundazioak kontratatuta duen zorraren interes-tasa, funtsean, euriborra da, emaitzen kontuari nabarmen eragin diezaioketen fluktuazio arriskuak ekiditeko.

8.4- Información sobre la naturaleza y el nivel de riesgo procedente de instrumentos financieros

La gestión de los riesgos financieros de la Fundación está centralizada en la Dirección, la cual tiene establecidos los mecanismos necesarios para controlar la exposición a las variaciones en los riesgos de crédito, liquidez y tipos de cambio. A continuación se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Fundación:

a) Riesgo de crédito

Con carácter general la Fundación mantiene su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio.

b) Riesgo de liquidez

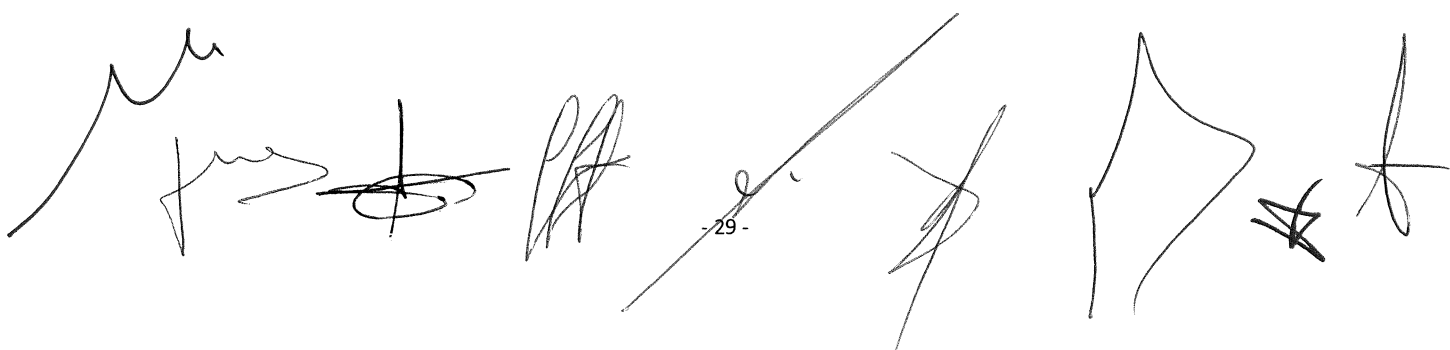
Con el fin de asegurar la liquidez y para atender todos los compromisos de pago que se derivan de sus actividades, la Fundación dispone de la tesorería que muestra el balance.

c) Riesgo de tipo de cambio

La Fundación no realiza transacciones en moneda distinta al euro, por lo que considera que la exposición de riesgo por la fluctuación de tipos de cambio no puede afectar la cuenta de resultados.

d) Riesgo de tipo de interés

El tipo de interés de referencia de la deuda contratada por la Fundación es, fundamentalmente, el euribor con el objetivo de evitar riesgos de fluctuación que puedan afectar significativamente a la cuenta de resultados.



-29-

9. oharra- FUNTSAK PROPIOAK

Nota 9- FONDOS PROPIOS

Hau izan da funts propioen eboluzioa:

La evolución de los fondos propios ha resultado la siguiente:

| <i>Kontzeptua Concepto</i> | <i>Fundazioaren zuzkidura Dotación Fundacional</i> | <i>Erreserbak Reservas</i> | <i>Aurreko ekitaldietako gaindikinak Excedentes de Ej. Anteriores</i> | <i>Ekitaldiaren gaindikina Excedente del Ejercicio</i> | <i>Guztira Total</i> |
|---|--|--------------------------------|---|--|--------------------------|
| A) HASIERAKO SALDOA 15.01.01EAN A) SALDO INICIAL AL 01.01.15 | 486.668 | 6.800 | (267.471) | (4.346) | 221.651 |
| Gehikuntzak edo gutxipenak Aumentos o disminuciones | 0 | 0 | 0 | (2.179) | (2.179) |
| Gaindikinaren aplikazioa Aplicación del excedente | 0 | 0 | (4.346) | 4.346 | 0 |
| B) AMAIERAKO SALDOA, 15.12.31N B) SALDO FINAL AL 31.12.15 | 486.668 | 6.800 | (271.817) | (2.179) | 219.472 |
| C) HASIERAKO SALDOA 16.01.1EAN C) SALDO INICIAL AL 01.01.16 | 486.668 | 6.800 | (271.817) | (2.179) | 219.472 |
| Gehikuntzak edo gutxipenak (*) Aumentos o disminuciones(*) | 0 | 0 | (37.112) | (59.351) | (96.463) |
| Gaindikinaren aplikazioa Aplicación del excedente | 0 | 0 | (2.179) | 2.179 | 0 |
| D) AMAIERAKO SALDOA, 16.12.31N D) SALDO FINAL AL 31.12.16 | 486.668 | 6.800 | (311.108) | (59.351) | 123.009 |

(*)2h) oharra Oker zuzenketa.

(*) Nota 2h) Corrección de errores.

Fundazioaren zuzkidura

Dotación fundacional

Fundazioa 2001ko urtarrilaren 10ean eratu zuten erakunde hauek:

La Fundación se constituyó el 10 de enero de 2001 por las siguientes entidades:

| <i>Erakundeak Entidades</i> | <i>Zuzkidura Dotación</i> | <i>%</i> |
|--|-------------------------------|---------------|
| NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. | 132.223 | 33,33 |
| Fundación Azti – Azti Fundazioa | 132.223 | 33,33 |
| Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa | 132.223 | 33,33 |
| Guztira Total | 396.669 | 100,00 |

2011ko uztailaren 14an, Batzar Nagusiak baimena eman zuen Fundazioaren zuzkiduran 90.000 euro gehitzeko, eta honela geratu da:

Con fecha 14 de julio de 2011, la Asamblea General aprobó la ampliación de la dotación fundacional en 90.000 euros, quedando establecido de la siguiente forma:

| Erakundeak <i>Entidades</i> | Hasierako zuzkidura <i>Dotación inicial</i> | Gehikuntza <i>Ampliación</i> | Fundazioaren zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i> | % |
|--|---|---------------------------------|--|---------------|
| NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. | 132.223 | 30.000 | 162.223 | 33,33 |
| Fundación Azti – Azti Fundazioa | 132.223 | 30.000 | 162.223 | 33,33 |
| Fundación Kalitatea – Kalitatea Fundazioa | 132.223 | 30.000 | 162.223 | 33,33 |
| Guztira Total | 396.669 | 90.000 | 486.669 | 100,00 |

10. oharra- EGOERA FISKALA

Nota 10- SITUACIÓN FISCAL

10.1- Saldoak administrazio publikoekin

10.1- Saldos con Administraciones Públicas

Administrazio publikoei lotutako saldoen osaera:

La composición de los saldos relacionados con las Administraciones Públicas es:

| Kontzeptua <i>Concepto</i> | 2016 ekitaldia <i>Ejercicio 2016</i> | 2015 ekitaldia <i>Ejercicio 2015</i> |
|--|---|---|
| Zorduna | | |
| <i>Deudor</i> | 0 | 34.856 |
| ▪ Ogasun publikoa, BEZa (2h oharra) <i>Hacienda Pública por IVA (Nota 2h)</i> | 0 | 34.856 |
| Hartzekoduna | 26.665 | 18.220 |
| <i>Acreeedor</i> | | |
| ▪ Ogasun publikoa, PFEZ <i>Hacienda Pública por IRPF</i> | 16.262 | 12.446 |
| ▪ Gizarte Segurantzaren organismoak <i>Organismos de la Seguridad Social</i> | 10.403 | 5.774 |

10.2- Etekinen gaineko zergak

Irabazteko xederik gabeko erakundeen eta mezenasgorako zerga pizgarrien zerga araubideari buruzko uztailaren 14ko 16/2004 Foru Arauko II. kapituluaren arabera, fundazioak Sozietateen gaineko Zergatik salbuetsita daude, besteak beste, errenta hauetan: erakundearen helburuei laguntzeko jasotako emariak eta dohaintzak, foru arau horretako 26. artikuluan arautzen diren enpresa-lankidetzen hitzarmenak direla eta jasotako laguntza ekonomikoak; elkartuek, laguntzaileek eta ongileek ordaindutako kuotak; diru-laguntzak, salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoak finantzatzeko direnak izan ezik; erakundearen ondare higiezin eta higikorretik eratortzen diren errentak, esaterako, dibidendoak, interesak, kanonak eta alokairuak; foru arau horretako 9. artikuluan aipatzen diren eta salbuetsita ez dauden ustiapen ekonomikoen ondorioz lortutako errentak.

Ekitaldiko kontabilitateko emaitzaren eta Sozietateen gaineko Zergaren zerga-oinarriaren arteko aldea honela bateratzen da:

| | 2016 | 2015 |
|--|-----------------|----------------|
| Kontabilitateko emaitza <i>Resultado contable</i> | <u>(59.351)</u> | <u>(2.179)</u> |
| Oker-zuzenketa (2h oharra) <i>Corrección errores (Nota 2h)</i> | <u>(37.112)</u> | <u>0</u> |
| Ezberdintasun iraunkorrak <i>Diferencias permanentes</i> | <u>96.463</u> | <u>2.179</u> |
| ▪ Errenta-salbuetspena, 16/2004 Foru Arauaren arabera <i>Exención rentas según Norma Foral 16/2004</i> | 96.463 | 2.179 |
| Zerga-oinarria (zerga-emaitza) Base imponible (Resultado fiscal) | 0 | 0 |

Zerga-tasa orokorra % 10 da.

Ikuskatu beharreko ekitaldi irekiak azken lau ekitaldiak dira. Zerga-aitorpenak ezin dira behin betikoak izan harik eta preskribatu edo agintari fiskalek onartu arte, ahaztu gabe, gainera, zerga arloko legediak interpretazio bat baino gehiago izan ditzakeela. Zuzendaritzaren ustez, aldi batek ikuskapen baten ondorioz edozein zerga-pasibo osagarri agertzen bada, ez du ondorio garrantzitsurik

10.2- Impuestos sobre beneficios

De acuerdo con el Capítulo II de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo, las fundaciones gozarán de exención en el Impuesto sobre Sociedades, entre otras, por las siguientes rentas: Los donativos y donaciones recibidos para colaborar en los fines de la entidad y las ayudas económicas recibidas en virtud de los convenios de colaboración empresarial regulados en el artículo 26 de dicha Norma Foral, las cuotas satisfechas por los asociados colaboradores o benefactores; las subvenciones, salvo las destinadas a financiar la realización de explotaciones económicas no exentas; las procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, como son los dividendos, intereses, cánones y alquileres; y las obtenidas en el ejercicio de las explotaciones económicas exentas relacionadas en el artículo 9 de dicha Norma Foral. Así pues, en la base imponible del Impuesto sobre Sociedades solo se incluirán las rentas derivadas de las explotaciones económicas no exentas.

La conciliación de la diferencia entre el resultado contable del ejercicio con la base imponible del impuesto sobre sociedades es la siguiente:

El tipo impositivo general vigente es del 10%.

Los ejercicios abiertos a inspección comprenden los cuatro últimos ejercicios. Las declaraciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta su prescripción o su aceptación por las autoridades fiscales y, con independencia de que la legislación fiscal es susceptible a interpretaciones. La Dirección estima que cualquier pasivo fiscal adicional que pudiera ponerse de

urteko kontuetan izango (kontua osotasunean hartuta).

manifiesto, como consecuencia de una eventual inspección, no tendrá un efecto significativo en las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

10.3- Beste tributu batzuk

Indarreko legeriaren arabera, zergak ezin daitezke behin betiko likidatuztat hartu, harik eta aitortpenak zerga-agintariek ikuskatu edo preskripzio-epea amaitu arte. 2016 ekitaldia amaitzean, Fundazioak ekitaldi hauek dauzka ikuskatzeko: aplikatu beharreko zergetarako ohiko preskripzio-epearen barruko ekitaldiak

10.3- Otros tributos

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2016, la Fundación tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

11. oharra- DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK

Nota 11- INGRESOS Y GASTOS

11.1- Fundazioaren jardueraren diru-sarrerak

Fundazioak 520.000 euroko diru-laguntza jaso du Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Saitetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta Fundazioaren arteko lankidetzahitzarmenaren esparruan. Diru-laguntza hori Fundazioaren 2016 ekitaldiko ustiapen-jarduerak finantzatzeko eman da (2015. urteko zenbatekoa 600.000 euro zen).

Era berean, Europar Batasunetik 4.000 euroko laguntzak jaso dira, proiektu batzuk finantzatzeko (4.428 euro 2015. urtean).

11.1- Ingresos de la actividad propia

La Fundación ha recibido una subvención por importe de 520.000 euros por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco en el marco de Convenio de Colaboración entre la administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y la Fundación, para financiar sus actividades de explotación en el ejercicio 2016 (siendo el importe correspondiente a 2015 de 600.000 euros).

Asimismo se han percibido ayudas de la Unión Europea para la financiación de varios proyectos por importe de 4.000 euros (4.428 euros en 2015).

11.2- Jardueraren gastuak

Emaitzen kontuaren "Hornikuntzak" partidaren banakapena:

11.2- Gastos de la actividad

La partida "Aprovisionamientos" de la cuenta de resultados se desglosa en:

| Kontzeptua Concepto | 2016 | 2015 |
|--|--------|--------|
| Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas | 63.591 | 85.623 |
| Guztira Total | 63.591 | 85.623 |

Euskal Autonomia Erkidegoaren hezkuntza eta Elikadura Segurtasun arloko kanpainei lotuta dauden eta Fundazioaren korporazio-irudia hobetzeko kanpoko lanak dira.

Corresponden a trabajos externos relacionados con las campañas educativas y de Seguridad Alimentaria en la Comunidad Autónoma y para la mejora de la imagen corporativa de la Fundación.

Emaitzen kontuaren “Langileen gastuak” partidaren banakapena:

La partida “Gastos de personal” de la cuenta de resultados se desglosa en:

| Kontzeptua Concepto | 2016 | 2015 |
|---|----------------|----------------|
| Soldatak eta lansariak <i>Sueldos y salarios</i> | 318.932 | 300.776 |
| Gizarte segurantza enpresaren kontura <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i> | 63.373 | 88.031 |
| Beste gastu sozial batzuk <i>Otros gastos sociales</i> | 5.175 | 3.636 |
| Guztira <i>Total</i> | 387.480 | 392.443 |

Emaitzen kontuaren “Jardueraren beste gastu batzuk” partidaren banakapena:

La partida “Otros gastos de la actividad” de la cuenta de resultados se desglosa en:

| Kontzeptua Concepto | 2016 | 2015 |
|---|----------------|----------------|
| Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i> | 71.894 | 50.479 |
| Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i> | 39.687 | 41.246 |
| Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i> | 3.330 | 2.458 |
| Bankuko zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i> | 0 | 6 |
| Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i> | 0 | 1.101 |
| Hornidura <i>Suministros</i> | 2.388 | 1.911 |
| Beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios</i> | 16.047 | 18.526 |
| Guztira <i>Total</i> | 133.346 | 115.727 |

12. oharra- INGURUMENARI BURUZKO INFORMAZIOA

Fundazioaren jardura kontuan hartuta, Fundazioak ez dauka ingurumen arloko erantzukizunik, gasturik, aktiborik, hornikuntzarik edo gertakizunik, ondareari, finantza-egoerari eta egoera horren emaitzei dagokienez esanguratsua izan daitekeenik. Hori dela eta, txosten honetan ez dago ingurumen gaiei buruzko informazioaren banakapenik.

Nota 12- INFORMACIÓN SOBRE MEDIO AMBIENTE

Dada la actividad a la que se dedica la Fundación, la misma no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria respecto a información de cuestiones medioambientales.

13. oharra- ERAKUNDEAREN JARDUERA. ONDARE-ELEMENTUAK ERAKUNDEAREN HELBURUETARAKO ERABILTZEA. ADMINISTRAZIO GASTUAK

Nota 13- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD. APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

13.1- ERAKUNDEAREN JARDUERAK

13.1- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD

I. Egindako jarduerak

I. Actividad realizada

A) Identifikazioa

A) Identificación

| | |
|---|---|
| Jardueraren izena <i>Denominación de la actividad</i> | Elikadura segurtasunari buruzko aholkularitza zientifikoa eta teknikoa <i>Asesoramiento científico y técnico en Seguridad Alimentaria</i> |
| Jarduera mota <i>Tipo de actividad</i> | Erakundearena <i>Propia</i> |
| Jardueraren identifikazioa sektorearen arabera <i>Identificación de la actividad por sectores</i> | Lehen sektorea / Nekazaritzako industria/Kontsumitzaileak <i>Primario / Agroindustria/Consumidores</i> |
| Jarduera garatzen den tokia <i>Lugar de desarrollo de la actividad</i> | Arkaute <i>Arkaute</i> |

2016 ekitaldian Elikak jarduera hauek garatu ditu:

Las actividades desarrolladas por Elika durante el ejercicio 2016 han sido las siguientes:

ELIKA INTERES TALDEEI EGINDAKO ZERBITZUAK ETA PROIEKTUAK

SERVICIOS Y PROYECTOS A GRUPOS DE INTERÉS ELIKA

Interes-taldeen beharrianak eta gogobetetze-maila ezagutzeko, bilera egin dira honako hauekin:

Con el fin de conocer las necesidades y expectativas, así como la satisfacción de nuestros grupos de interés, se han realizado reuniones con:

- Eusko Jaurlaritzaren Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetza: Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritza, Nekazaritza eta Abeltzaintza Zuzendaritza, Arrantza eta Akuikultura zuzendaria (DEyC).
- Osasun saileko osasun Publikoko Zuzendaritza (EJ/GV)
- Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua.
- Foru aldundietako (AFA, BFA eta GFA) nekazaritzako zuzendaritzak
- DEyCren inguruko erakundeak: Neiker, Hazi, Azti, BCC, FRM...

- Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria del Gobierno Vasco: Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias, Dirección de Agricultura y Ganadería y Dirección de Pesca y Acuicultura del DEyC (EJ/GV).
- Dirección de Salud Pública del Departamento de Salud (EJ/GV).
- Instituto Vasco de Consumo – Kontsumobide.
- Direcciones de Agricultura de las Diputaciones Forales (DFA, DFB, DFG).
- Entidades del entorno del DEyC: Neiker, Hazi, Azti, BCC, FRM...

- Udal nagusietako (Bilbo, Donostia eta Gasteiz) osasun eta kontsumo zerbitzuak.
- Abeltzaintzako sektoreetako eragileak eta operadoreak.
- Nekazaritza sektoreko elkarteak, kudeaketa-zentroak, sindikatuak eta operadoreak.
- Animalien elikatze-katearen operadoreak.
- Industria ordezkatzan duten elkarteak eta erakundeak.
- Kontsumitzaileen euskal elkarte nagusiak.

- Servicios de Salud y Consumo de los principales Ayuntamientos (BI, SS, VI).
- Agentes sectoriales y operadores del ámbito de la ganadería.
- Asociaciones, centros de gestión, sindicatos y operadores del sector agrario.
- Operadores de la cadena de alimentación animal.
- Asociaciones y entes que representan a la industria.
- Principales organizaciones vascas de consumidores.

Administrazioaren beharrianetatik **12 jardun-lerro** hauetako partaidetza sortzen da:

De las necesidades de la **administración** surge la participación en las siguientes **12 líneas de actuación**:

1. Nekazaritza Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana: Aholkularitza eta Lantaldean dinamizazioa.
2. Araudiak gutxieneko baldintzak ezartzen ditu, Euskadiko nekazaritzako elikagaien ekoizpenaren arlo desberdinetako higie-ne eta osasun-eskakizunak egokitzeko: zirriborroen idazketan parte-hartzea.
3. Sailen arteko komunikazio estrategia elikaduraren krisaldietan: lan-taldean dinamizazioa eta kasu praktikoen diseinua.
4. Elikaduraren arriskuen analisisa: Batzorde Zientifikoaren idazkaritza, Arriskuen eta Batzorde Teknikoaren mahai teknikoa eta txostenak egitea.
5. Elikadura Segurtasunaren Ikerketari buruzko Plan Operatiboa 2014-2016: ikerketa-mahaiaren dinamizazioa eta planaren emaitzen ebaluazioa.
6. Horizonte 2020 muga: Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Politikako Sailburuordetzaren Koordinazioa, aholkularitza eta ordezkari-tza, Europako Batzordearen erronka soziala 2ren programa batzordeetan EAEko aditu gisa.
7. Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Politikako Sailburuordetzaren RIS3- PCTI: estrategiaren garapenean parte hartzea.
8. Nekazaritzako elikadura sektorerako eta landa eta kostalde ingurunerako EVIC (Estrategia Vida de Innovación y Cooperación) strategiaren diseinuan eta

1. Plan de Control Oficial de la Cadena Alimentaria: Asesoramiento y Dinamización de Grupos de Trabajo.
2. Normativa que establece los requisitos mínimos necesarios para la adaptación de los requisitos higiénico-sanitarios de diversos ámbitos de la producción agroalimentaria de Euskadi: Participación en la elaboración de los borradores.
3. Estrategia interdepartamental de comunicación en momentos de crisis alimentaria: Dinamización de grupos de trabajo y diseño de casos prácticos.
4. Análisis de Riesgos Alimentarios: Secretaría del Comité Científico, mesa Técnica de Riesgos y Comité Gestor y elaboración de informes.
5. Plan Operativo de Investigación en Seguridad Alimentaria 2014-2016: Dinamización de la mesa de investigación y Evaluación de resultados del Plan.
6. Horizonte 2020: Coordinación, asesoramiento y representación de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria como experto autonómico en los Comités de Programa del reto social 2 de la Comisión Europea.
7. RIS3- PCTI de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria: Participación en el despliegue de la estrategia.
8. Participación en el diseño y despliegue de la Estrategia Vida de Innovación (EVIC) para el sector agroalimentario y el medio rural y litoral a través de la participación en KATILU,

garapenean, nekazaritzako elikaduraren sektoreko enpresetako berrikuntza eta lankidetzaz sustatzeko KATILU foroaren bitartez.

9. DEyCren komunikazio taldea: erakunde publikoen komunikazioaren koordinazioarako foroan parte hartzea.
10. Osasun Sailaren Elikadura Osasungarriaren Plana: planaren diseinua egiteko eta abiarazteko lan-taldeetan parte hartzea.
11. Ingurumen Esparru Programa 2011-2014an parte hartzea, eta, HAZIrekin batera, elikadura zirkularreko funtsezko proiektuaren buru izatea.
12. Elikaduraren Segurtasun eta Autokontrol Biltzarra Kausal 2016: batzorde zientifikoan parte hartzea.

Erakundeen arteko lankidetzaz eta koordinazioa hobetzeko, Elikak idazkari tekniko gisa jarduten du 13 lan-taldetan:

1. EAEko Elikadura Segurtasunaren Batzorde Zientifikoa.
2. Elikaduraren arriskuei buruzko mahai teknikoa.
3. Elikadura Segurtasunaren batzorde kudeatzailea.
4. Elikadura Segurtasunaren Ikerketarako koordinazioko mahai.
5. Nekazaritzako Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Planaren lan-talde horizontala.
6. Arrantzaren Kontrol Ofiziala programen talde teknikoa.
7. Abeltzaintzako Ekoizpen Primarioaren Higienea programaren talde teknikoa.
8. Animalien Ongizatea programaren talde teknikoa
9. Identifikazio eta Erregistroko programaren talde teknikoa
10. Fitosanitarioen erabilera eta Higienea Nekazaritzako Ustiatzeetan programaren talde teknikoa.
11. SANDACH programaren talde teknikoa.
12. Elikadura Ofiziala programaren talde teknikoa Asociación de Fabricantes de Piensos de Euskadi (EPEA) elkartearen mahai teknikoa.
13. Identifikazio eta Erregistroko programaren talde teknikoa

foro de promoción de la innovación y cooperación en las empresas del sector agroalimentario.

9. Grupo de Comunicación del DEyC: Participación en el foro para la coordinación de la comunicación de las entidades públicas
10. Plan de Alimentación Saludable del Departamento de Salud: Participación en los grupos de trabajo para su diseño y puesta en marcha.
11. Participación en el Programa Marco Ambiental 2020, liderando junto con HAZI el Proyecto Clave de Alimentación Circular.
12. Congreso de Autocontrol y Seguridad Alimentaria Kausal 2016: Participación en el Comité Científico.

Con el fin de mejorar la colaboración y coordinación entre diferentes organizaciones, Elikak actúa de Secretaría Técnica en 13 grupos de trabajo:

1. Comité Científico de Seguridad Alimentaria de la CAPV
2. Mesa Técnica de Riesgos Alimentarios
3. Comité Gestor de Seguridad Alimentaria
4. Mesa de Coordinación de Investigación en Seguridad Alimentaria
5. Grupo de Trabajo Horizontal del Plan Vasco de Control Oficial de la Cadena Alimentaria.
6. Grupo técnico de los Programas de Control Oficial de la Pesca
7. Grupo Técnico del Programa de Higiene en la Producción Primaria Ganadera
8. Grupo Técnico del Programa de Bienestar Animal
9. Grupo Técnico del Programa de Identificación y Registro
10. Grupo Técnico del Programa de Higiene y Uso de Fitosanitarios en explotaciones agrícolas
11. Grupo Técnico del Programa de SANDACH
12. Grupo Técnico del Programa de Alimentación Oficial
13. Mesa técnica de Asociación de Fabricantes de Piensos de Euskadi (EPEA)

Elikagaiak ekoizteko katean elikaduraren segurtasunaren sustapena Elikaren beste jardun-esparru bat da. Arlo horretan lanean jarraitu dugu, elikatze-katearen operadoreek eta administrazioek jakin dezaten zein diren elikadura-segurtasunaren eskakizunak, hain zuzen ere, 2016. urtean prestakuntzako lau ikastaro egin dira eta 143 pertsonak hartu dute parte.

Horretaz gain, elikagaiak ekoizteko katean elikaduraren segurtasuna sustatzeko web gunean eskura ditugun tresnak garatzen eta mantentzen jarraitu dugu, hala nola legeriaren datu-basea, pentsuen arrisku mapa, elikaduraren segurtasunaren eskakizunak sektorearen arabera, on-line prestakuntza-moduluak...

Gure interes-taldeek 87 kontsulta ditugu elikaduraren segurtasun arloko gaiei buruz, eta gehienak etiketatzeari buruzko kontsultak izan dira. Hori dela eta, etiketatze atala eguneratzen hasi gara eta etiketa-eredu berriak sortu ditugu, elikaduraren kalitatearen zuzendaritzarekin.

Elikaren zerbitzuak emateko, funtsezkoa da Zaintza Teknologikoa (ZT). Elikaren ZT sistemak ISO 166.006 egiaztagiria dauka 2012. urtetik, eta urtero auditoriak egiten dira egiaztagiri hori mantentzeko.

Informazioaren zabalkundeari dagokionez, Elikaduraren Segurtasunerako Europako Agintaritzak eta nazioarte mailako elikadura segurtasuneko agentziek argitaratzen duen informazio zientifiko guztia bildu eta gure interes-taldeek eskura jartzen dugu formatu desberdinetan.

Zehazki, 2016. urtean, elikaduraren segurtasunari buruzko 130 albiste eta 27 informazio-material (txostenak, berezi, artikulua, infografiak eta abar) egin ditugu; horretaz gain, 11 Elikaberri (hilabetekaria), sektoreko 11 informazio-buletin, eta, azkenik, pentsuen, animalien gaixotasunen eta elikagaien alerta sareen jakinarazpenei buruzko 12 txosten.

Web guneari dagokionez, 2016. urtean, hilean 50.000 erabiltzaile izan ditugu batez beste, eta 926.203 orri bisitatu dira. Bestalde, gure web orria berritzen hasi gara, wordpress formatuan; arriskuen atalarekin hasi gara eta datorren urterako web osoa berrituta egotea aurrez ikusten da.

Otro de los ámbitos de actuación de Elika es el **Fomento de la Seguridad Alimentaria en la cadena de producción de alimentos**. En este ámbito, hemos continuado realizando acciones para que los operadores de la cadena alimentaria y las administraciones conozcan los requisitos de Seguridad Alimentaria, en concreto este año 2016 se han organizado 4 cursos de formación con la participación de 143 personas.

Del mismo modo, hemos seguido desarrollando y manteniendo las diferentes herramientas que tenemos disponibles en la web para fomentar la Seguridad Alimentaria en la cadena de producción de alimentos, como son la Base de Datos de Legislación, el Mapa de Riesgos de Piensos, los Requisitos de Seguridad Alimentaria por Sectores, los módulos de formación on-line, etc.

Hemos recibido 87 consultas de nuestros grupos de interés sobre asuntos relacionados con la Seguridad Alimentaria, siendo la mayoría cuestiones relacionadas con el etiquetado. Es por ello que se ha comenzado a actualizar el apartado de etiquetado, creando nuevos modelos de etiquetas, en colaboración con la Dirección de Calidad alimentaria.

Para dar los servicios de Elika es fundamental una buena Vigilancia Tecnológica (VT). El sistema de VT de Elika está certificado por la Norma ISO 166.006 desde el año 2012, pasando anualmente auditorías con el fin de mantener esta certificación.

En relación a la Difusión de información, captamos toda la información científica publicada por la EFSA (Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria) y por las diferentes agencias de Seguridad Alimentaria a nivel internacional y la ponemos a disposición de nuestros grupos de interés mediante diferentes formatos.

Concretamente, en el año 2016 hemos elaborado 130 noticias relacionadas con la Seguridad Alimentaria y 27 materiales informativos (informes, berezi, artículos, infografías, etc.), así como 11 boletines mensuales "Elikaberri", 11 infoboletines sectoriales y 12 informes sobre las notificaciones de las redes de alerta en piensos, enfermedades animales y alimentos.

Respecto a la página web, en 2016 hemos tenido una media mensual de 50.000 usuarios totales, con un total de 926.203 páginas totales vistas. Por otro lado, hemos iniciado la renovación de nuestra página web bajo el formato de wordpress, comenzando por el apartado de riesgos. Para el próximo año está prevista la renovación completa de la web.

ELIKAREN KUDEAKETA ETA ANTOLAKETA

2014an kudeaketaren bikaintasuna saritzeko zilarrezko **Q agiria** lortu ondoren, antolakuntzaren kudeaketa aurreratua mantentzeko lanean jarraitu dugu, gure kudeaketa-sistema **Kudeaketa Aurreratuaren Eredu** berrira egokitzeko. Horretarako, Eusko Jaurlaritzaren **AURRERABIDE** programan hartu dugu parte, hau da, Eusko Jaurlaritzan eta bere erakunde autonomoetan kudeaketa-ereduak hobetzeko Berrikuntza Publikoaren planaren ardatzean.

Halaber, urteko **autoebaluazioa** egin dugu Kudeaketa Aurreratuaren Ereduaren arabera, eta Euskalit-eko ebaluatzaileen klubak egindako **kanpoko kontrastea** jaso dugu; horren ondorioz, **2016 Kudeaketa Aurreratuaren diploma jaso dugu.**

Ilido horretan, 2012. urtetik Q-EPEAn (Euskal Erakunde Publikoak Bikaintasunerantz) hartzen dugu parte; sare horrek EAeko sektore publikoko bikaintasuna sustatzen du ikaskuntza partekatua bidez. Aurtengo gertaera nagusietako bat **Herri Administrazioetako Kudeaketa Aurreratuari buruzko VI. Biltzarra** izan da (Kursaal, 16/05/19-20), eta biltzarraren talde antolatzailean hartu dugu parte. Era berean, elkartearen prestakuntza-saioetan eta lau osoko bilkuretan ere hartu dugu parte.

Baliabideen kudeaketa eraginkorrari dagokionez, uztailen Herri Kontuen Euskal Epategiak Fundazioaren 2015 ekitaldiko urteko kontuak fiskalizatu zituen, eta hau ondorioztatu zuen: Elikak zentzuz bete du **bere ekonomia- eta finantza-jarduera arautzen duen lege-araudia, eta urteko kontuek, bere alderdi esanguratsu guztietan, Fundazioaren ondarea eta finantza-egoera ez ezik, bere eragiketen emaitzak eta eskudiruaren fluxuak ere islatzen dituzte**, aplikatu beharreko finantza-informazioaren araudiarekin bat etorrira.

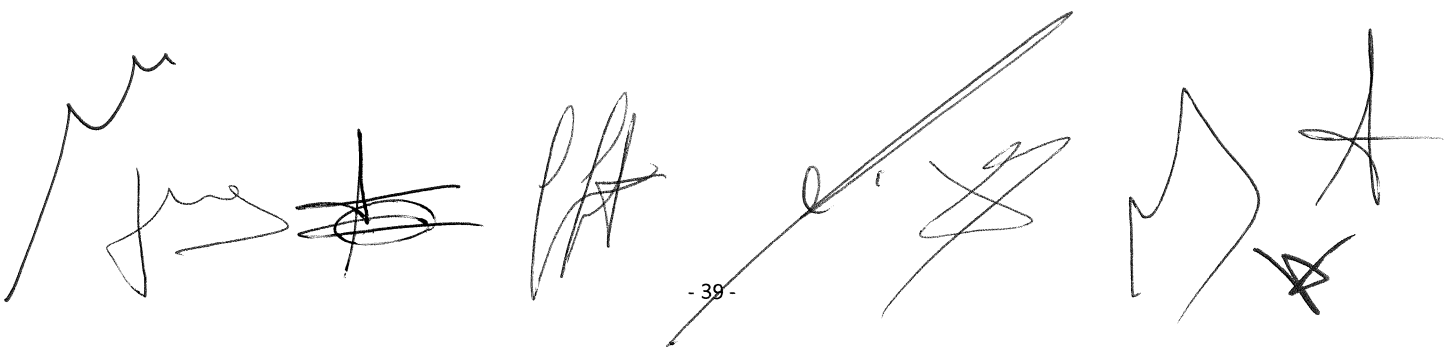
GESTIÓN Y ORGANIZACIÓN DE ELIKA

Tras obtener en 2014 la **Q de Plata**, premio vasco a la excelencia en la Gestión, hemos continuado en la línea de mantener una gestión avanzada en la organización, adaptando nuestro sistema de gestión al nuevo **Modelo de Gestión Avanzada (MGA)**. Para ello, hemos participado activamente en el programa **AURRERABIDE** del Gobierno Vasco, un eje del Plan de Innovación Pública para mejorar los modelos de gestión en el Gobierno Vasco y en sus organismos autónomos.

Del mismo modo, hemos realizado la **autoevaluación** anual en base al Modelo de Gestión Avanzada y hemos recibido un **contraste externo** realizado por el Club de Evaluadores de Euskalit, obteniendo en consecuencia el **Diploma a la Gestión Avanzada 2016.**

En esta línea, desde 2012 participamos en Q-EPEA (Red de Entidades Públicas Vascas por la Excelencia), una red que promueve la excelencia en el sector público del País Vasco a través del aprendizaje compartido. Uno de los hitos de este año ha sido la celebración del **VI Congreso de Excelencia en la Gestión en las Administraciones Públicas** (Kursaal, 19-20/05/16) habiendo participado en el grupo de organización del Congreso. Asimismo, se ha participado en las diversas sesiones de formación que se han organizado desde la asociación y en cuatro sesiones plenarias.

En lo que respecta a la Gestión Eficiente de Recursos, en el mes de julio el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas fiscalizó las cuentas anuales del ejercicio 2015 de la Fundación, concluyendo que Elika **ha cumplido razonablemente la normativa legal que regula su actividad económico-financiera** y que **las cuentas anuales expresan en todos los aspectos significativos la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera**, así como de los resultados de sus operaciones y de sus flujos de efectivo, de conformidad al con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.



- 39 -

B) Jardueran erabilitako giza baliabideak

B) Recursos humanos empleados en la actividad

| Mota Tipo | Kopurua Número | | Ordu kopurua/urtea Nº Horas / año | |
|--|------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| | Aurreikusitakoak Previsto | Egindakoak Realizado | Aurreikusitakoak Previsto | Egindakoak Realizado |
| Soldatako langileak <i>Personal asalariado</i> | 8 | 7,25 | 12.736 | 10.865 |
| Zerbitzu-kontratua duten langileak <i>Personal con contrato de servicios</i> | --- | --- | --- | --- |
| Borondatezko langileak <i>Personal voluntario</i> | --- | --- | --- | --- |

C) Jardueraren onuradunak edo erabiltzaileak

C) Beneficiarios o usuarios de la actividad

Web orriaren erabiltzaile kopurua: 541.884.

Los usuarios totales a través de la web han sido 541.884.

D) Jardueran erabilitako baliabide ekonomikoak

D) Recursos económicos empleados en la actividad

| Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones | Aurrekontua Presupuesto | Egindakoa Realizado | Desbideratzea Desviación |
|--|----------------------------|------------------------|-----------------------------|
| Langileen gastuak <i>Gastos de personal</i> | 431.915 | 387.480 | 44.435 |
| Jardueraren beste gastu batzuk <i>Otros gastos de la actividad</i> | 168.085 | 196.937 | (28.852) |
| Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del Inmovilizado</i> | 0 | 807 | (807) |
| Guztira Total | 600.000 | 585.224 | 14.776 |

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Iruzkina Desbideratzeak | Aurreikusitako magnituda Magnitud Prevista / | Burututako magnituda Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|---|----------------------------|---|--|---|-----------------------------|
| <p>1. Tresna esanguratsua izatea EAEko Elikadura Segurtasun politikaren definizioarako eta bere gauzatzearen oinarri:</p> <p>Euskal Administrazioaren jarduketa-ildoetan parte hartzea, Elikagaien Segurtasunaren arloan.</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskadiko nekazaritzako elikagaien ekoizpeneko hainbat arlotan betekizun higieniko eta sanitarioak egokitzeko baldintzak ezartzen dituen araudi-esparrua. Euskadiko Nekazaritzako Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana 2016-2020. Elikadura Osasungarriaren Euskal Plana. Euskadiko IV. Ingurumen Esparru Programa (IEP) - Elikadura Zirkularraren Proiektu Gakoa. Elikagaien Segurtasunaren arloko Sailarteko Komunikazio Estrategia. Nekazaritzako Elikagaien Arriskuen Ebaluazioa. Elikagaien Segurtasun arloko Ikerketarako Plan Eragilea 2014-2016. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Planeko (ZTBP 2020) RIS-3 estrategia. Nekazaritza eta elikaduraren sektoreko eta landa zein itsasertzeko ingurunean lankidetzaberrikuntza sustatzeko gunea (KATILU). Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Politikako Saiburuordetzaren Komunikaziorako Koordinazio Taldea. | | 10 | 10 | <p>1. Ser un instrumento relevante para la definición de la política Seguridad Alimentaria en la CAPV y el apoyo en su despliegue:</p> <p>Participación en líneas de actuación de la Administración Vasca relacionadas con la Seguridad Alimentaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> Marco normativo que establece las condiciones para la adaptación de los requisitos higiénico-sanitarios de diversos ámbitos de la producción agroalimentaria de Euskadi. Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco 2016-2020. Plan de Alimentación Saludable del País Vasco. IV Programa Marco Ambiental del País Vasco (PMA) - Proyecto Clave Alimentación Circular. Estrategia Interdepartamental de Comunicación en Seguridad Alimentaria. Evaluación de Riesgos Agroalimentarios. Plan Operativo de Investigación en Seguridad Alimentaria 2014-2016. Estrategia RIS-3 del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación (PCTI 2020). Espacio para promover la Innovación en Cooperación en el sector agroalimentario y medio rural y litoral (KATILU). Grupo de coordinación de la Comunicación de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria. | |

The bottom of the page contains several handwritten signatures and marks in black ink, including a large signature on the left, a smaller one in the middle, and a star-like mark on the right.

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Iruzkina Desbideratzeak | Aurreikusitako magnituda Magnitud Prevista / | Burututako magnituda Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|---|--|---|--|---|---|
| <p>2.Administrazioei aholkularitza zientifiko eta teknikorik onena ematea, elikagaien arriskuen kudeaketa eta komunikazio arloan erabakiak hartzeko.</p> <p>Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzako zuzendaritzari aholkularitza tekniko ematea: txostenak egitea, idazkari teknikoak, batzarretara joatea eta abar</p> <p>Elikakatean sor litezkeen arriskuak identifikatzea eta ebaluaketa egitea.</p> <p>Bilerak egitea EAEko Elikagaien Seguritasunerako Zientzia Batzordearekin eta Elikagaien Arriskuei buruzko Mahai Teknikoarekin.</p> <p>Nekazaritza Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana Koordinatzeko Mahai Horizontalean idazkaritza teknikoaren lanak gauzatzea.</p> <p>Aholkularitza tekniko eta lantaldeak dinamizatzea, nekazaritza-elikagaien katearen kontrol ofizialerako programen dokumentazioa egiteko.</p> <p>Araugintza higieniko-sanitarioaren malgutasunari dagozkion arau teknikoaren gauzatzea.</p> <p>Elikagaien Seguritasunerako Ikerketa mahaia koordinatzea eta dinamizatzea.</p> <p>Europako sareetan parte hartzea: OMEren Arrisku Kimikoen Ebaluaziorako Sarea eta SUSAN (Animalien Ekoizpeneko Sistema Iraunkorra) Eraneta.</p> <p>Europako proiektuetan parte hartzea eta bultzatzea.</p> | <p>Laugarren bilera 2016ko lehen hiruhilekora atzeratu da, agenda-arrazoak direla eta.</p> <p>Hirugarren arau zirriborroaren fasean dago</p> | <p>100%</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>6</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> | <p>100%</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>6</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> | <p>2. Proporcionar el mejor asesoramiento científico y técnico a las administraciones para la toma de decisiones en la gestión y comunicación de los riesgos alimentarios</p> <p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria: elaboración de informes, secretarías técnicas, asistencia a reuniones, etc.</p> <p>Identificación y evaluación de potenciales riesgos/peligros que pudieran originarse en la cadena de producción de alimentos.</p> <p>Realización de Reuniones del Comité Científico de Seguridad Alimentaria y de la Mesa Técnica de Riesgos Alimentarios de la CAPV</p> <p>Ejercer la Secretaría Técnica de la Mesa Horizontal de Coordinación del Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco.</p> <p>Asesoramiento y dinamización de los grupos de trabajo para la elaboración de la documentación de los programas de control oficial de la cadena agroalimentaria.</p> <p>Elaboración de Normas Técnicas relativas a la flexibilización de la normativa higiénico-sanitaria.</p> <p>Coordinación y dinamización de la mesa de investigación en Seguridad Alimentaria.</p> <p>Participación en redes europeas: Red de Evaluación de Riesgos Químicos de la OMS y Eranet SUSAN (Sistemas Sostenibles de Producción Animal).</p> <p>Participación y apoyo en proyectos europeos.</p> | <p>La cuarta reunión se ha pospuesto al primer trimestre de 2016 por motivos de agenda</p> <p>La tercera norma está en fase de borrador</p> |

The bottom of the page contains several handwritten signatures and marks in black ink. On the left, there is a long, sweeping signature. In the center, there are several smaller, more compact signatures. On the right, there is a large, stylized signature that resembles a star or a complex geometric shape. Below these, there are some additional scribbles and marks.

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Iruzkina Desbideratzeak | Aurreikusitako magnituda Magnitud Prevista / | Burututako magnituda Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|--|--|--|--|--|---|
| <p>3. Langileei, administrazioei eta bestelakoei elikagaien segurtasunaren arloan prestakuntza ematea</p> <p>Interes taldeek elikagaien segurtasunaren inguruan dituzten galderei erantzutea</p> <p>Administrazioko langileei edo nekazaritza-elikagaien sektoreko langileei zuzenduriko jardunaldiak, ikastaroak eta tailerrak egitea.</p> <p>Elikagaien ekoizpen-katean elikagaien segurtasuna sustatzeko tresnak garatzea eta mantentzea; hauek, besteak beste:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Legediaren datu-basea • Pentsuen arriskuen mapa • Elikagaien segurtasunaren arloko sektorekako betebeharrak • Etiketatzeke <i>microsite</i>-a • WIKI-Elikagaien Segurtasuna • Kontsumitzaileentzako bloga <p>Elikagaien industriako eta abeltzaintzaren sektoreko langileentzako sareko prestakuntza.</p> <p>Euskadiko animalia-elikaduraren sektoreari laguntza teknikoa ematea EPEAren Mahai Teknikoaren bidez. Lehengaiak kontrolatzeko programa. APLIKA EEA liburuxka.</p> <p>Elikagaien ingesta autokontrolatzeko tresna bat garatzea, ukimen-euskarrietarako balioko duena.</p> | <p>Garatutako tresna. 2017ko lehen sei hilekoan aurkeztuko da.</p> | <p>100%</p> <p>4</p> <p>6</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p> | <p>100%</p> <p>4</p> <p>6</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p> | <p>3. Promover que los operadores de la cadena alimentaria y las administraciones conozcan los requisitos de seguridad alimentaria.</p> <p>Responder a solicitudes realizadas por los grupos de interés sobre seguridad alimentaria.</p> <p>Realización de jornadas, cursos o talleres dirigidos a la administración y/o a los operadores del sector agroalimentario.</p> <p>Desarrollo y mantenimiento de herramientas para fomentar la seguridad alimentaria en la cadena de producción de alimentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Base de datos de legislación • Mapa de Riesgos de piensos • Requisitos Sectoriales de Seguridad Alimentaria • Microsite de Etiquetado • WIKI-Seguridad Alimentaria • Blog para el consumidor <p>Formación on-line dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario</p> <p>Apoyo técnico al sector de alimentación animal de Euskadi a través de la Mesa Técnica de EPEA. Programa de control de materias primas. Folleto APLIKA EPEA.</p> <p>Desarrollo de una herramienta de autocontrol de la ingesta de alimentos para soportes táctiles</p> | <p>Herramienta desarrollada. Se presentará en el primer semestre de 2017.</p> |

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left, initials 'PA' in the center, and several other signatures on the right.

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Iruzkina Desbideratzeak | Aurreikusitako magnitua Magnitud Prevista / | Burututako magnitua Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|--|--|--|--|---|---|
| <p>4. Elikadura segurtasunaren komunikazio arloan ELIKA sendotzea erreferente bezala</p> <p>Arrisku/ abeltzaintza/ nekazaritza/ arrantza/ animalien elikadura/ industria elikadura/ ikerketa eta kontsumitzaileen ebaluazioari buruzko albisteak egitea</p> <p>Gaur egungo albisteak jasotzen dituen ELIKAberrri hilabetekaria egitea</p> <p>Abeltzaintzari, animalien elikadurari, industriari eta kontsumitzaileei buruzko hileroko infobuletinak sortzea</p> <p>Albisteak sare sozialetan zabaltzea: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Arrisku / abeltzaintza / animalien elikadura / elikagai industria eta ikerketen ebaluazioari buruzko informazio materiala sortzea</p> <p>Animalien pentsu, elikagai eta gaixotasunen alerta sareetan sortutako jakinarazpenei buruzko lauhilabeteko eta urteko txostenak egitea</p> <p>Informazio teknikoak prestatzea (artikulu teknikoak, berezi).</p> <p>Elikagaien arriskuei buruzko atari berri bat egitea</p> <p>elika.eus domeinupeko 4 webguneak (Korporatiboa, Kontsumitzailea, Wiki eta Bloga) mantentzea eta hobekuntzak gauzatzea.</p> | <p>Buletinen maiztasuna aldatu da</p> <p>Ez da lortu, laneko kargak direla eta (personek batek 10 hilabeteko borondatezko utzialdia hartu du eta beste pertsona batek 12 hilabeteko baja).</p> <p>Kontsumitzaileen bloga martxan jarri da.</p> | <p>100%</p> <p>11</p> <p>14</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>12</p> <p>24</p> <p>1</p> <p>10</p> | <p>100%</p> <p>11</p> <p>11</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>12</p> <p>15</p> <p>1</p> <p>15</p> | <p>4. Consolidar ELIKA como referencia en la difusión y comunicación en el ámbito de la seguridad alimentaria.</p> <p>Elaboración de noticias sobre evaluación de riesgos, ganadería, agricultura, pesca, alimentación animal, industria alimentaria, investigación y consumidor</p> <p>Elaboración del boletín mensual de noticias de actualidad ELIKAberrri</p> <p>Elaboración de Infoboletines mensuales sobre ganadería, alimentación animal, industria y consumidor</p> <p>Difusión de noticias en Redes Sociales: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Elaboración material informativo sobre evaluación de riesgos, ganadería, alimentación animal, industria alimentaria e investigación</p> <p>Realización de informes cuatrimestrales y anuales sobre las notificaciones producidas en las redes de alertas de piensos, alimentos y enfermedades animales</p> <p>Elaboración de información técnica (artículos técnicos, berezi)</p> <p>Nuevo portal web de riesgos alimentarios.</p> <p>Mantenimiento de las 4 webs bajo dominio elika.eus (Corporativa, Consumidor, Wiki y Blog) e implementación de mejoras en las mismas</p> | <p>Se ha modificado periodicidad de los boletines.</p> <p>No se ha llegado por cargas de trabajo (1 persona en excedencia voluntaria 10 meses y 1 persona de baja 12 meses)</p> <p>Puesta en marcha del blog consumidor</p> |

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink, including a large signature on the left, a signature in the center, and several smaller signatures and initials on the right.

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Iruzkina Desbideratzeak | Aurreikusitako magnitua Magnitud Prevista / | Burututako magnitua Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|---|----------------------------|---|---|---|-----------------------------|
| <p>UNE 166006 arauaren aldeko zaintza teknologikoaren prozesuaren ziurtagiriari eustea</p> <p>Jardunaldietan eta hitzaldietan hizlari gisa parte hartzea eta posterrak eta jakinarazpenak egitea</p> <p>5. Kudeaketa eredu eta berrikuntza sendotu bikaintasunaren bidean.</p> <p>AURRERABIDE programan parte hartzea.</p> <p>Kudeaketa Aurreraturako Eredu Berrira egokitzea.</p> <p>Kanpoko Kontrastea gauzatzea Euskalitekin.</p> <p>Q-EPEAn parte hartzea: erakunde publikoak bikaintasunerantz.</p> <p>ELIKAKo taldearen gaitasun pertsonal eta profesionala areagotzea</p> | | <p>1</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>12</p> | <p>1</p> <p>7</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>15</p> | <p>Mantenimiento de la certificación del proceso de vigilancia tecnológica por la norma UNE 166006</p> <p>Participar en jornadas, cursos y congresos como ponentes (comunicaciones y/o posters).</p> <p>5. Consolidar el modelo de gestión y la innovación para conseguir una gestión excelente</p> <p>Participación en el Programa AURRERABIDE.</p> <p>Adaptación al Nuevo Modelo de Gestión Avanzada</p> <p>Realización de Contraste Externo con Euskalit</p> <p>Participación en Q-EPEA: entidades públicas por la excelencia</p> <p>Incrementar la capacitación personal y profesional del equipo de ELIKA</p> | |

A collection of handwritten signatures and initials in black ink, including a large stylized signature on the left, several smaller initials in the middle, and a signature on the right with a large 'X' mark below it.

II. Fundazioak erabilitako baliabide ekonomikoak, guztira

II. Recursos económicos totales empleados por la Fundación

| GASTUAK / INBERTSIOAK GASTOS / INVERSIONES | 1 jarduera Actividad 1 | Jarduerei ez egotzitakoa No imputados a las actividades | GUZTIRA TOTAL |
|---|---------------------------|--|------------------|
| Langileen gastuak <i>Gastos de personal</i> | 373.787 | 13.693 | 387.480 |
| Jardueraren beste gastu batzuk <i>Otros gastos de la actividad</i> | 185.931 | 11.006 | 196.937 |
| Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del Inmovilizado</i> | 807 | 0 | 807 |
| Gastuen guztizko partziala <i>Subtotal gastos</i> | 560.525 | 24.699 | 585.224 |
| Ibilgetuaren eskuraketak (ondare historikoko ondasunak izan ezik) <i>Adquisiciones de Inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)</i> | 0 | 0 | 0 |
| Ondare historikoaren ondasunen eskuraketak <i>Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico</i> | 0 | 0 | 0 |
| Merkataritzakoa ez den zorraren kitapena <i>Cancelación deuda no comercial</i> | 0 | 0 | 0 |
| Inbertsioen guztizko partziala <i>Subtotal inversiones</i> | 0 | 0 | 0 |
| ERABILITAKO BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS EMPLEADOS | 560.525 | 24.699 | 585.224 |

III. Fundazioak lortutako baliabide ekonomikoak, guztira

III. Recursos económicos totales obtenidos por la Fundación

A) Lortutako diru-sarrerak

A) Ingresos obtenidos

| Epigrafea Epígrafe | Aurrekontua Presupuesto | Burututakoa Realizado | Desbideratzea Desviación |
|--|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Sektore publikoaren diru-laguntzak <i>Subvenciones del sector público</i> | 520.000 | 524.000 | 4.000 |
| Bestelako diru-sarrera batzuk <i>Otros tipos de ingresos</i> | 0 | 1.859 | 1.859 |
| LORTUTAKO DIRU-SARRERAK, GUZTIRA TOTAL INGRESOS OBTENIDOS | 520.000 | 525.859 | 5.859 |

B) Lortutako beste baliabide ekonomiko batzuk

B) Otros recursos económicos obtenidos

Ez da zorrik ez finantza-obligaziorik hartu.

No se han contraído deudas ni otras obligaciones

financieras.

IV. Lankidetzaz hitzarmenak beste erakunde batzuekin

2016 ekitaldian ez da lankidetzaz hitzarmenik sinatu beste erakunde batzuekin.

IV. Convenios de colaboración con otras entidades

No se han firmado convenios de colaboración con otras entidades durante el ejercicio 2016.

13.2- ONDARE-ELEMENTUEN APLIKAZIOA HELBURU PROPIETARAKO

Fundazioak Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 17ko 12/1994 Legearen 30. artikulua (gaur egun, ekainaren 2ko 9/2016 Legea) eta EAEko Fundazioen Babeslaritzaren Erregelamendua onartu zuen ekainaren 19ko 100/2007 Dekretuaren 21. artikulua bete izan du; azken artikulua horren arabera, diru-sarreraren % 70, gutxienez, fundazioaren xedeetarako erabili behar da.

Jarraian, artikulua hori betetzen dela adierazten duen balio-taula ageri da:

13.2- APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS

La Fundación ha venido cumpliendo con el art. 30 de la Ley 12/1994, de 17 de junio, de Fundaciones del País Vasco (actualmente Ley 9/2016 de 2 de junio) y con el art. 21 del Decreto 100/2007 por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco, de 17 de junio, que se exige destinar como mínimo el 70 % de sus ingresos netos a la realización de los fines fundacionales.

A continuación se presenta cuadro de valores que recoge el cumplimiento del citado artículo:

| Ekitaldia Ejercicio | Diru-sarrera gordinak Ingresos brutos | Diru-sarrera garbiak Ingresos netos | Erabiliko den errenta Renta a destinar (70%) | Fundazioaren xedeetarako gastuak Gastos fines fundacionales (*) | Aplikazioa Aplicación | | | |
|------------------------|--|--|--|--|--------------------------|---------|---------|---------|
| | | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 |
| 2013 | 644.123 | 644.123 | 450.886 | 609.361 | 609.361 | 0 | 0 | 0 |
| 2014 | 629.639 | 629.639 | 440.747 | 594.526 | 0 | 594.526 | 0 | 0 |
| 2015 | 604.790 | 604.790 | 423.353 | 570.932 | 0 | 0 | 570.932 | 0 |
| 2016 | 525.873 | 525.859 | 368.111 | 559.718 | 0 | 0 | 0 | 559.718 |

(*) **Gastu osoa, amortizazioaren zuzkidura eta administrazio-gastuak izan ezik.**

(*) *Gastos totales menos dotación amortización y gastos de administración*

13.3- ADMINISTRAZIO GASTUAK

EAEko Fundazioen Babeslaritzaren Erregelamendua onartu zuen ekainaren 19ko 100/2007 Dekretuaren 22. Artikulua horren arabera (gaur egun, ekainaren 2ko 9/2016 Legea), administrazio-gastuek ezin dezakete zenbateko hauetako handiena gainditu: funts propioen % 5 edo Fundazioaren diru-sarreraren % 20.

13.3- GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

De acuerdo con el art. 22 del Decreto 100/2007 por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco, de 19 de junio (actualmente Ley 9/2016 de 2 de junio), los gastos de administración no podrán superar la mayor de las siguientes cantidades: el 5% de los fondos propios o el 20% de los ingresos obtenidos por la Fundación.

- 47 -

Jarraian, ekialdian egotzitako gastuak zehazten dira:

A continuación se detallan los gastos imputados en el ejercicio:

| ADMINISTRAZIO GASTUAK GASTOS DE ADMINISTRACIÓN | | | | |
|--|--|--|--|-----------------------|
| Kontu zk. Nº de cuenta | Emaitzen kontuaren partida Partida de la cuenta de resultados | Gastuaren xehetasuna Detalle del gasto | Ondarearen administrazioaren funtzioari egozteko irizpidea Criterio de imputación a la función de administración del patrimonio | Zenbatekoa Importe |
| 623 | Zerbitzu prof. independenteak Servicios prof. independientes | Aholkularitza Asesoría | 100% | 11.006 |
| 640/642 | Soldaten kostua Coste salarial | Zuzendari-kudeatzailea Director-Gerente | 25% | 13.693 |
| ADMINISTRAZIO GASTUAK, GUZTIRA TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN | | | | 24.699 |

Era berean, gastu horien zenbatekoen muga nola betetzen erakusten da taula honetan:

Asimismo, se informa sobre el cumplimiento del límite al importe de estos gastos, en el siguiente cuadro:

| Ekitaldia Ejercicio | % 20 diru-sarrerak 20% Ingresos | Fundazioaren ondarearen kudeaketako gastuak Gastos por la gestión del patrimonio fundacional | Gastuak edo ordainsariak Gobernu organoa Gastos o retribuciones Órgano de Gobierno | Gastuak, guztira Total gastos | Gaunditzen du (+) Ez du gaunditzen (-) gehieneko muga Supera (+) No supera (-) límite máximo |
|------------------------|------------------------------------|---|---|----------------------------------|--|
| 2016 | 105.175 | 24.699 | 0 | 24.699 | (80.476) |

14. oharra- ITXI ONDORENGO GERTAERAK

Itxiera datatik aurrera aurtengo kontuak egin arte, urteko kontuetan, erabiltzaileen ebaluazio gaitasunean edo jarduneko enpresaren printzipioaren aplikazioan eragina izan dezakeen gertaera esanguratsurik ez da egon.

Nota 14- HECHOS POSTERIORES AL CIERRE

Con posterioridad a la fecha de cierre y hasta la fecha de formulación de las presentes cuentas anuales, no se ha producido ningún hecho significativo que pudiera afectar a una reformulación de cuentas anuales, a la capacidad de evaluación por parte de los usuarios de las cuentas anuales ni a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento.

- 48 -

15. oharra- ERAGIKETAK FUNDAZIOARI LOTUTAKO ALDERDIEKIN

Fundazioari lotutako erakundeekiko saldoak, abenduaren 31koak, hauek dira:

Nota 15- OPERACIONES CON PARTES VINCULADAS

Los saldos con entidades vinculadas a la Fundación al 31 de diciembre son los que se detallan a continuación:

| Concepto | Deudores | | Acreedores | |
|---|----------|----------|------------|----------|
| | 31.12.16 | 31.12.15 | 31.12.16 | 31.12.15 |
| Lotutako erakundeak | | | | |
| <i>Entidades Vinculadas</i> | 0 | 0 | 10.100 | 9.253 |
| ▪ Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioa <i>Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i> | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ▪ NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. | 0 | 0 | 10.100 | 9.253 |
| ▪ Fundación Hazi | 0 | 0 | 0 | 0 |

Erakunde horiek eragiketa hauek egin dira:

Las operaciones realizadas con dichas entidades han sido las siguientes:

| Concepto | 2016 | | | 2015 | | |
|---|---------------------------------------|---|---|---------------------------------------|---|---|
| | Diru-laguntzak <i>Subvenciones</i> | Emandako zerbitzuak <i>Servicios prestados</i> | Jasotako zerbitzuak <i>Servicios recibidos</i> | Diru-laguntzak <i>Subvenciones</i> | Emandako zerbitzuak <i>Servicios prestados</i> | Jasotako zerbitzuak <i>Servicios recibidos</i> |
| ▪ Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioa <i>Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i> | 520.000 | 0 | 0 | 600.000 | 0 | 0 |
| ▪ NEIKER – Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A. | 0 | 0 | 20.530 | 0 | 0 | 15.717 |
| ▪ Fundación Hazi | 0 | 0 | 7.322 | 0 | 0 | 5.032 |
| Guztira Total | 520.000 | 0 | 27.852 | 600.000 | 0 | 20.749 |

Patronatuko eta Goi-zuzendaritzako kideek jasotako ordainsariak eta beste prestazio batzuk

2016 eta 2015 ekitaldietan, Patronatuko kideek ez dute inolako ordainsaririk, prestaziorik edo dietarik jaso.

2016ko anedauren 31n dauden kideei dagokienez, ez da aurrerakinik edo krediturik eman, eta ez da obligaziorik hartu pentsioen edo bizi-aseguruen arloan.

Retribuciones y otras prestaciones a los miembros del Patronato y Alta Dirección

Los miembros del Patronato no han recibido ningún tipo de retribución o prestación por sueldos, dietas u otros conceptos durante los ejercicios 2016 y 2015.

Tampoco existen anticipos o créditos concedidos, ni obligaciones contraídas en materia de pensiones o seguros de vida respecto a los actuales miembros al 31 de diciembre de 2016.

16. oharra- BESTELAKO INFORMAZIOA

Nota 16- OTRA INFORMACIÓN

16.1- Patronatuko eta Zuzendaritzako kideak

16.1- Miembros del Patronato y Dirección

Ekitaldian ez da aldaketarik egon Fundazioaren Patronatuan.

Durante el ejercicio no ha habido variaciones en el Patronato de la Fundación.

2016ko abenduaren 31n, Fundazioaren Patronatuaren honela dago osatuta:

El Patronato de la Fundación al 31 de diciembre de 2016 está compuesto por los siguientes miembros:

| | |
|---|---|
| Presidentea <i>Presidente</i> | Bittor Oroz Izaguirre |
| Presidenteordea <i>Vicepresidente</i> | Peli Monterola Arteta |
| Idazkaria <i>Secretario</i> | Rogelio Pozo Carro |
| Kideak <i>Vocales</i> | Leandro Azkue Mugica Josu Ezkurdia Santamaría Ikerne Zuluaga Zamalloa Xabier Legarreta Gabilondo Miren Dorronsoro Iraeta Ane Urkiola Alustiza Asier Arrese Zabala |

16.2- Xedapen egintzak

16.2- Actos de disposición

Ez da egin Fundazioaren ondarea osatzen duten ondasun edo eskubideen gaineko xedapenik edo kargak ezartzeko moduko egintzarik.

No se han realizado actos de disposición o gravamen sobre bienes o derechos que conforman la dotación patrimonial.

16.3- Giza baliabideak

16.3- Recursos humanos

Hona hemen Fundazioaren langileen banaketa ekitaldiaren amaieran, kategoriaren eta sexuaren arabera:

La distribución por sexos al término del ejercicio del personal de la Fundación, desglosado por categorías y sexo es el siguiente:

| Langileak Personal | Gizonak Hombres | | Emakumeak Mujeres | | Guztira Total | |
|--|--------------------|-----------|----------------------|----------|------------------|-----------|
| | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 | 2016 | 2015 |
| Patronatuko kideak <i>Miembros Patronato</i> | 7 | 7 | 3 | 3 | 10 | 10 |
| Goi-zuzendaritza <i>Alta Dirección</i> | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Langile teknikoak <i>Personal técnico</i> | 2 | 2 | 5 | 4 | 7 | 6 |
| Langile-kopurua ekitaldiaren amaieran Total personal al término del ejercicio | 9 | 10 | 9 | 7 | 18 | 17 |

Hona hemen batez besteko enplegatu-kopurua ekitaldian zehar, kategoriaren arabera banatuta:

El número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, expresado por categorías es el siguiente:

| Langileak Personal | Guztira Total | |
|--|------------------|--------------|
| | 2016 | 2015 |
| Patronatuko kideak <i>Miembros Patronato</i> | 10 | 10 |
| Goi-zuzendaritza <i>Alta Dirección</i> | 1 | 1 |
| Langile teknikoak <i>Personal técnico</i> | 6,25 | 6,08 |
| Batez besteko langile-kopurua ekitaldian Total personal medio del ejercicio | 17,25 | 17,08 |

Ekitaldian zehar ez da kontratatu % 33ko edo hortik gorako desgaitasun fisikoa duen pertsonarik.

Durante el ejercicio no se han empleado personas con discapacidad igual o mayor del 33%.

16.4- Bestelako informazioa

2016 ekitaldian, urteko kontuen auditoretza-lanak egiteagatik 4.600 euroko ordainsaria jaso dute auditoreek (2015 ekitaldian, 4.800 euro).

Fundazioa ez dago behartuta bere urteko kontuen auditoretza egitera; dena dela, Fundazioaren estatutuen 33. artikulua araber, kanpoko peritu independenteek fiskalizatu behar dituzte urtero Fundazioaren kontuak, kontu-auditoretza bat eginez.

16.4- Otra información

Los honorarios por los auditores durante el ejercicio 2016 por trabajos de auditoría de cuentas anuales han ascendido a 4.600 euros (4.800 euros en el ejercicio 2015).

La Fundación no tiene la obligación de someter sus cuentas anuales a auditoría. No obstante, el artículo 33 de los Estatutos de la Fundación establece que la misma someterá anualmente sus cuentas a la fiscalización externa de peritos independientes mediante la realización de una auditoría de cuentas.

| Kontzeptua Concepto | Oharrak Notas | 2016 ekitaldia Ejercicio 2016 | 2015 ekitaldia Ejercicio 2015 |
|--|------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN: | | | |
| 1. Ekitaldiaren gairikina, zergak ordaindu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i> | | (59.351) | (2.179) |
| 2. Emaitzari egindako doikuntzak <i>Ajustes al resultado</i> | | 807 | 7.964 |
| a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i> | | 807 | 8.176 |
| g) Finantzako diru-sarrerak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i> | | 0 | (212) |
| 3. Aldaketak kapital korrantean <i>Cambios en el capital corriente</i> | | (4.753) | 4.155 |
| a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i> | | 325 | (325) |
| b) Zordunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i> | | 27.744 | (11.869) |
| d) Hartzekodunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i> | | (32.822) | 16.349 |
| 4. Ustiapen-jardueren esku-diruaren beste fluxu batzuk <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación</i> | | 0 | 212 |
| c) Interesen kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i> | | 0 | 212 |
| 5. USTIAPEN-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN | | (63.297) | 10.152 |
| B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN: | | | |
| 7. Kobrantzak desinbertsioengatik (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i> | | 0 | 0 |
| e) Beste finantza-aktibo batzuk (+) <i>Otros activos financieros (+)</i> | | 0 | 0 |
| 8. INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK (7-6) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (7-6) | | 0 | 0 |
| C) FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN: | | | |
| 10. Kobrantzak eta ordainketak finantza-pasiboen tresnen bidez <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i> | | 3.091 | 3.245 |
| a) Kreditu-erakundeekin egindako zor-jaulkipena (+) <i>Emisión de deudas con entidades de crédito (+)</i> | | 2.244 | 2.482 |
| b) Zorren jaulkipena itzulketa eta amortizazioa, taldeko enprekin eta empresa elkartuekin (-) <i>Emisión, devolución y amortización de deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i> | | 847 | 763 |
| 11 FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN | | 3.091 | 3.245 |

| Kontzeptua Concepto | Oharrak Notas | 2016 ekitaldia Ejercicio 2016 | 2015 ekitaldia Ejercicio 2015 |
|---|------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| D) KANBIO-TASEN BALORAZIOEN ERAGINA EFECTO DE LAS VALORACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO | | 0 | 0 |
| E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN IGOERA/JAITSIERA GARBIA AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES | | (60.206) | 13.397 |
| Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren hasieran Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio | | 254.014 | 240.617 |
| Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren amaieran Efectivo o equivalentes al final del ejercicio | | 193.808 | 254.014 |

18. oharra- INBENTARIOA

Hona hemen Fundazioaren ondasun, eskubide eta obligazioen inbentarioa, elementu garrantzitsuenak xehekatuta:

Nota 18- INVENTARIO

A continuación se muestra el inventario de bienes, derechos y obligaciones desglosando los elementos más relevantes de la Fundación:

AKTIBOA ACTIVO

AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE

| Elementua Elemento | Eskuraketa-data Fecha Adquisición | Kostu-balioa Valor de Coste | Amort.metatua Amort. Acumulada | Balio garbia Valor Neto |
|---|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas | | 721 | 721 | 0 |
| PROGRAMA CONTAPLUS | 21/02/2003 | 199 | 199 | 0 |
| I.K.T. | 23/12/2009 | 3.680 | 3.680 | 0 |
| I.K.T. | 31/12/2009 | 7.500 | 7.500 | 0 |
| VEISS | 31/12/2009 | 19.619 | 19.619 | 0 |
| LKS | 31/12/2011 | 29.735 | 29.735 | 0 |
| LICENCIA GOB ACROBAT PRO X | 19/12/2011 | 2.397 | 2.397 | 0 |
| Bulego berriaren obrak Obras nueva oficina | 01/06/2005 | 189.572 | 189.572 | 0 |
| INMOVILIZADO IKT | | 2.335 | 2.335 | 0 |
| ALAVESA DE SONIDO | | 277 | 277 | 0 |
| VICTRA S.C. | | 347 | 347 | 0 |
| SIEMENS | | 966 | 966 | 0 |
| MONTTE MOBILIARIO | | 4.696 | 4.696 | 0 |
| SILLA MOD."CONFORT" | 01/06/2003 | 1.119 | 1.119 | 0 |
| ORNARE | 30/05/2005 | 25.946 | 25.946 | 0 |
| GOYA | 11/07/2005 | 351 | 351 | 0 |
| ORNARE | 22/11/2006 | 1.379 | 1.379 | 0 |
| ORNARE | 26/02/2007 | 3.188 | 3.188 | 0 |
| ESTANTERÍA CENTRAL EASY | 22/12/2011 | 2.328 | 2.328 | 0 |
| PHASE, S.L. | | 2.614 | 2.614 | 0 |
| EL CORTE INGLES | | 1.193 | 1.193 | 0 |
| CANON SIST.OFICINAS | | 751 | 751 | 0 |
| FOTOCOPIADORA "AFICIO" | 06/03/2003 | 2.694 | 2.694 | 0 |
| 7 ORDENADORES "BROWNSVILLE" | 19/05/2003 | 9.516 | 9.516 | 0 |
| DISCO DURO 20 GH | 04/04/2003 | 1.598 | 1.598 | 0 |
| PORTATIL COMPAQ EVO NX5000 | 16/04/2004 | 1.490 | 1.490 | 0 |

| Elementua Elemento | Eskuraketa-data Fecha Adquisición | Kostu-balioa Valor de Coste | Amort.metatua Amort. Acumulada | Balio garbia Valor Neto |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| X LAN | 04/05/2005 | 830 | 830 | 0 |
| PHASE, S.L. | 01/06/2005 | 920 | 920 | 0 |
| SOFTEC | 23/09/2005 | 1.352 | 1.352 | 0 |
| X LAN | 14/03/2007 | 3.580 | 3.580 | 0 |
| X LAN | 23/04/2007 | 1.499 | 1.499 | 0 |
| PHASE, S.L. | 21/12/2007 | 1.685 | 1.685 | 0 |
| SEMIC | 26/11/2008 | 5.243 | 5.243 | 0 |
| SEMIC | 29/07/2009 | 623 | 623 | 0 |
| TELMULTI | 31/07/2009 | 476 | 476 | 0 |
| DERTEN SISTEM | 29/12/2009 | 816 | 816 | 0 |
| T SYSTEMS | 10/09/2009 | 4.434 | 4.434 | 0 |
| DERTEN | 04/07/2011 | 864 | 864 | 0 |
| DERTEN | 28/10/2011 | 3.473 | 3.473 | 0 |
| DISCO DURO Y MONITOR | 31/01/2012 | 233 | 233 | 0 |
| FOTOCOPIADORA | 21/12/2012 | 3.300 | 3.300 | 0 |
| Guztira Total | | 345.539 | 345.539 | 0 |

**AKTIBO KORRONTEA
ACTIVO CORRIENTE**

| Elementua Elemento | Eskuraketa-data Fecha Adquisición | Kostu-balioa Valor de Coste | Narriadura Deterioro | Balio garbia Valor Neto |
|--|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| Eskudirua Efectivo | 2016 | 193.808 | 0 | 193.808 |
| Inbertsioak eta eskudirua, guztira Total inversiones y efectivo | | 193.808 | 0 | 193.808 |

**PASIBOA
PASIVO**

**PASIBO KORRONTEA
PASIVO CORRIENTE**

| Elementua Elemento | Eskuraketa-data Fecha Adquisición | Kostu-balioa Valor de Coste | Narriadura Deterioro | Balio garbia Valor Neto |
|---|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| Zorrak visa Deudas visa | 2016 | 5.893 | 0 | 5.893 |
| Mondragon Unibertsitatea | 2014 | 10.000 | 0 | 10.000 |
| Neiker | 2016 | 10.100 | 0 | 10.100 |
| Merkataritxako hornitzaileak Proveedores comerciales | 2016 | 18.026 | 0 | 18.026 |
| Ordaindu gabeko ordainsariak Remuneraciones pendientes de pago | 2016 | 115 | 0 | 115 |
| H.P. Hartzekoduna PFEZgatik H.P. Acreedora por IRPF | 2016 | 16.262 | 0 | 16.262 |
| GS hartzekoduna SS Acreedora | 2016 | 10.403 | 0 | 10.403 |
| Zorrak guztira Total Deudas | | 70.799 | 0 | 70.799 |

19. oharra- HORNITZAILEEI ORDAINTZEKO BATEZ BESTEKO ALDIARI BURUZKO INFORMAZIOA. Uztailaren 5eko 15/2010 Legearen hirugarren xedapen gehigarria (Informazioa eman beharra).

Nota 19- INFORMACIÓN SOBRE EL PERIODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES. Disposición adicional tercera. "Deber de Información" de la ley 15/2010, de 5 de julio.

Merkataritzako eragiketetan hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epeari buruzko informazioa:

La información en relación con el periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales, es la siguiente:


| | 2016 | 2015 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| | <i>Egunak Días</i> | <i>Egunak Días</i> |
| Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia <i>Periodo medio de pago a proveedores</i> | 9,37 | 10,54 |
| Ordainutako eragiketen ratioa <i>Ratio de operaciones pagadas</i> | 9,83 | 10,62 |
| Ordaindu gabeko eragiketen ratioa <i>Ratio de operaciones pendientes de pago</i> | 5,07 | 10,18 |
| | Zenbatekoa Importe | Zenbatekoa Importe |
| Egindako ordainketa guztiak <i>Total pagos realizados</i> | 213.189 | 186.959 |
| Egin gabeko ordainketa guztiak <i>Total pagos pendientes</i> | 22.207 | 54.333 |

Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako euskal Fundazio/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria Patronatoaren kideak 2016ko ekitaldiko urteko kontuak aurkeztu dituzte erantsita, elementu hauez osatuta:

- 2016ko abenduaren 31ko Balantzea (1 Orrialdetik 1. Orrialdera)
- 2016ko ekitaldiaren emaitzen kontua (3.Orrialdetik 3.orrialdera)
- Memoria (5.orrialdetik 55.orrialdera)

Halaber, orri batez osatutako dokumentu hau sinatu dute (56.orrialdea), zeinak honekin batera ematen diren urteko kontuak osatzen dituen.


Vitoria-Gasteiz, 2017ko martxoaren 17an.




D. Bittor Oroz Izaguirre
Viceconsejero de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza



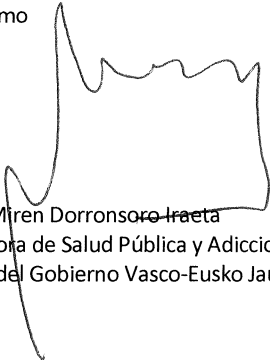
D. Rogelio Pozo Carro
Director General AZTI – Tecnalia



D. Leandro Azkue Mugica
Director de Pesca y Acuicultura del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza



D. Jesús del Hoyo Enriquez
Representante de KONTSUMOBIDE-Instituto Vasco de Consumo



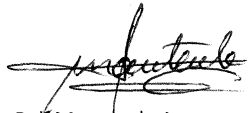
Dña. Miren Dorronsoro Iraeta
Directora de Salud Pública y Adicciones del Departamento de Salud del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza

Los miembros del Patronato de Elika Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa/Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria proceden a formular las cuentas anuales del ejercicio 2016, formados por los siguientes documentos:


- Balance al 31 de diciembre de 2016 (páginas nº 2 a nº 2)
- Cuenta de Resultados del ejercicio 2016 (páginas nº4 a nº4)
- Memoria (páginas nº 5 a nº 55)

A su vez firman el presente documento constituido por una hoja (página 56) que forma parte integrante de las cuentas anuales adjuntas.

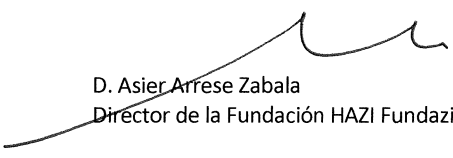
Vitoria-Gasteiz, 17 de marzo de 2017




D. Peli Mantérola Arteta
Director de Calidad e Industrias Alimentarias del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza



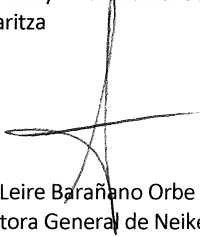
Dña. Ikerne Zuluaga Zamalloa
Directora de Agricultura y Ganadería del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza



D. Asier Arrese Zabala
Director de la Fundación HAZI Fundazioa



Dña. Ane Urkiola Alustiza
Directora de Servicios Generales del Departamento de Hacienda y Finanzas del Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza



Dña. Leire Barañano Orbe
Directora General de Neiker-Tecnalia

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA/
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

**KAPITAL- ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
*LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN***

**AURREKONTUA BETETZEARI ETA LEGEZKOTASUNARI
BURUZKO MEMORIA-2016 EKITALDIA**

**MEMORIA DE CUMPLIMIENTO PRESUPUESTARIO
Y DE LEGALIDAD-EJERCICIO 2016**

**1.- USTIAPEN- ETA KAPITAL-AURREKONTUAK, ETA
AURREIKUSITAKO HELBURUAK**

**1.- PRESUPUESTOS DE EXPLOTACIÓN Y
CAPITAL, ASÍ COMO OBJETIVOS PREVISTOS**

1.a) Ustiapen- eta kapital-aurrekontuen exekuzioa

1.a) Ejecución de los presupuestos de capital y explotación

**KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL**

Euros

| INBERTSIOAK INVERSIONES | AURREKONTUA PRESUPUESTO | | | EGINDAKOA REALIZADO | ALDEA DIFERENCIA | % |
|--|----------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|------------|
| | HASIERAKOA INICIAL | ALDAKETA MODIFICACI. | EGUNERATUA ACTUAL | | | |
| I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN | 0 | 0 | 80.000 | 63.297 | -16.703 | -21 |
| II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES | 0 | 0 | 80.000 | 63.297 | -16.703 | -21 |

Euros

| FINANTZAKETA FINANCIACION | AURREKONTUA PRESUPUESTO | | | EGINDAKOA REALIZADO | ALDEA DIFERENCIA | % |
|--|----------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|------------|
| | HASIERAKOA INICIAL | ALDAKETA MODIFICACI. | EGUNERATUA ACTUAL | | | |
| I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO | 0 | 0 | 0 | 3.091 | 3.091 | 100 |
| 1. OBLIGAZIOAK ETA BESTELAKO BALORE NEGOZIAGARRIAK OBLIGACIONES Y OTROS VALORES NEGOCIABLES | | | | | | |
| 2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO | | | | | | |
| VI. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES | 0 | 0 | 80.000 | 60.206 | -19.794 | -25 |
| FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION | 0 | 0 | 80.000 | 63.297 | -16.703 | -21 |

USTIAPEN AURREKONTUA

PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

Euros

| GASTUAK GASTOS | AURREKONTUA PRESUPUESTO | | | EGINDAKOA REALIZADO | ALDEA DIFERENCIA | % |
|---|----------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|----------|
| | HASIERAKOA INICIAL | ALDAKETA MODIFICACI. | EGUNERATUA ACTUAL | | | |
| I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL | 431.915 | 0 | 431.915 | 387.480 | -44.435 | -10 |
| 1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS | 335.866 | 0 | 335.866 | 319.103 | -16.763 | -5 |
| 2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS | 96.049 | 0 | 96.049 | 68.377 | -27.672 | -29 |
| II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO | 168.085 | 0 | 168.085 | 196.937 | 28.852 | 17 |
| 1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS | | | | | | |
| 2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES | 168.085 | 0 | 168.085 | 196.937 | 28.852 | 17 |
| 3. TRIBUTUAK TRIBUTOS | | | | | | |
| III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| V. KOBRATZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS | 0 | 0 | 0 | 29.731 | 29.731 | 100 |
| VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS | 600.000 | 0 | 600.000 | 614.148 | 14.148 | 2 |

| DIRU-SARRERAK INGRESOS | AURREKONTUA PRESUPUESTO | | | EGINDAKOA REALIZADO | ALDEA DIFERENCIA | % |
|--|----------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|---------------------|----------|
| | HASIERAKOA INICIAL | ALDAKETA MODIFICACI. | EGUNERATU A ACTUAL | | | |
| I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN | 0 | 0 | 0 | 1.873 | 1.873 | 100 |
| III. ZERGA BIDEZKO DIRU-SARRERAK INGRESOS TRIBUTARIOS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN | 520.000 | 0 | 520.000 | 524.000 | 4.000 | 1 |
| V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS | | | | | | |
| VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRATZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS | 0 | 0 | 0 | 28.069 | 28.069 | 100 |
| VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN | 80.000 | 0 | 80.000 | 60.206 | -19.794 | -25 |
| DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS | 600.000 | 0 | 600.000 | 614.148 | 14.148 | 2 |

**ELIKA NEKAZARITZAKO ELIKAGAIEN SEGURTASUNERAKO EUSKAL FUNDAZIOA/
FUNDACIÓN VASCA PARA LA SEGURIDAD AGROALIMENTARIA**

**PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
*MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS***

2. 2016AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. OBJETIVOS E INDICADORES DE LA ACTIVIDAD - 2016

| <p>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</p> | <p>Desbideratzeen iruzkinak</p> | <p>Magnitud Prevista</p> | <p>Magnitud ejecutada</p> | <p>OBJETIVO ACCION INDICADOR</p> | <p>Comentarios desviaciones</p> |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| <p>1. Tresna esanguratsua izatea EAeko Elikadura Segurtasun politikaren definiziorako eta bere gauzatzearen ohinarri:</p> <p>Euskal Administrazioaren jarduketa-ildoetan parte hartzea, Elikagaien Segurtasunaren arloan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Euskadiko nekazaritzako elikagaien ekoizpeneko hainbat arlotan betekizun higieniko eta sanitarioak egokitzeko baldintzak ezartzen dituen araudi-esparrua. • Euskadiko Nekazaritzako Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana 2016-2020. • Elikadura Osasungarriaren Euskal Plana. • Euskadiko IV. Ingurumen Esparru Programa (IEP) - Elikadura Zirkularraren Proiektu Gakoa. • Elikagaien Segurtasunaren arloko Sailarteko Komunikazio Estrategia. • Nekazaritzako Elikagaien Arriskuen Ebaluazioa. • Elikagaien Segurtasun arloko Ikerketarako Plan Eragilea 2014-2016. • Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Planeko (ZTBP 2020) RIS-3 estrategia. • Nekazaritza eta elikaduraren sektoreko eta landa zein itsasertzeko ingurunean lankidetzaren berrikuntza sustatzeko gunea (KATILU). • Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Politikako Sailburuordetzaren Komunikaziorako Koordinazio Taldea. | | <p>10</p> | <p>10</p> | <p>1. Ser un instrumento relevante para la definición de la política Seguridad Alimentaria en la CAPV y el apoyo en su despliegue:</p> <p>Participación en líneas de actuación de la Administración Vasca relacionadas con la Seguridad Alimentaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marco normativo que establece las condiciones para la adaptación de los requisitos higiénico-sanitarios de diversos ámbitos de la producción agroalimentaria de Euskadi. • Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco 2016-2020. • Plan de Alimentación Saludable del País Vasco. • IV Programa Marco Ambiental del País Vasco (PMA) - Proyecto Clave Alimentación Circular. • Estrategia Interdepartamental de Comunicación en Seguridad Alimentaria. • Evaluación de Riesgos Agroalimentarios. • Plan Operativo de Investigación en Seguridad Alimentaria 2014-2016. • Estrategia RIS-3 del Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación (PCTI 2020). • Espacio para promover la Innovación en Cooperación en el sector agroalimentario y medio rural y litoral (KATILU). • Grupo de coordinación de la Comunicación de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria. | |

Handwritten signatures and initials in black ink, including a large signature on the left, a signature in the middle, and a signature on the right.

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Desbideratzeen iruzkinak | ----- Magnitud Prevista | ----- Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|---|---|-------------------------------|--------------------------------|---|--|
| <p>2.Administrazioei aholkularitza zientifiko eta teknikorik onena ematea, elikagaien arriskuen kudeaketa eta komunikazio arloan erabakiak hartzeko.</p> | | | | <p>2. Proporcionar el mejor asesoramiento científico y técnico a las administraciones para la toma de decisiones en la gestión y comunicación de los riesgos alimentarios</p> | |
| <p>Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzako zuzendaritzei aholkularitza tekniko ematea: txostenak egitea, idazkari teknikoak, batzarretara joatea eta abar</p> | | 100% | 100% | <p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria: elaboración de informes, secretarías técnicas, asistencia a reuniones, etc.</p> | |
| <p>Elikakatean sor litezkeen arriskuak identifikatzea eta ebaluaketa egitea.</p> | | 3 | 3 | <p>Identificación y evaluación de potenciales riesgos/peligros que pudieran originarse en la cadena de producción de alimentos.</p> | |
| <p>Bilerak egitea EAeko Elikagaien Segurtasunerako Zientzia Batzordearekin eta Elikagaien Arriskuei buruzko Mahai Teknikoarekin.</p> | <p>Laugarren bilera 2016ko lehen hiruhilekora atzeratu da, agenda-arrazoiak direla eta.</p> | 4 | 3 | <p>Realización de Reuniones del Comité Científico de Seguridad Alimentaria y de la Mesa Técnica de Riesgos Alimentarios de la CAPV</p> | <p>La cuarta reunión se ha pospuesto al primer trimestre de 2016 por motivos de agenda</p> |
| <p>Nekazaritza Elikagaien Katearen Kontrol Ofizialerako Plana Koordinatzeko Mahai Horizontalean idazkaritza teknikoaren lanak gauzatzea.</p> | | 1 | 1 | <p>Ejercer la Secretaría Técnica de la Mesa Horizontal de Coordinación del Plan de Control Oficial de la Cadena Agroalimentaria del País Vasco.</p> | |
| <p>Aholkularitza tekniko eta lantaldeak dinamizatzea, nekazaritza-elikagaien katearen kontrol ofizialerako programen dokumentazioa egiteko.</p> | | 6 | 6 | <p>Asesoramiento y dinamización de los grupos de trabajo para la elaboración de la documentación de los programas de control oficial de la cadena agroalimentaria.</p> | |
| <p>Araugintza higieniko-sanitarioaren malgutasunari dagozkion arau teknikoak gauzatzea.</p> | <p>Hirugarren araua ziriborroaren fasean dago</p> | 3 | 2 | <p>Elaboración de Normas Técnicas relativas a la flexibilización de la normativa higiénico-sanitaria.</p> | <p>La tercera norma está en fase de borrador</p> |
| <p>Elikagaien Segurtasunerako Ikerketa mahaia koordinatzea eta dinamizatzea.</p> | | 1 | 1 | <p>Coordinación y dinamización de la mesa de investigación en Seguridad Alimentaria.</p> | |
| <p>Europako sareetan parte hartzea: OMERen Arrisku Kimikoaren Ebaluaziorako Sarea eta SUSAN (Animalien Ekoizpeneko Sistema Iraunkorra) Eraneta.</p> | | 2 | 2 | <p>Participación en redes europeas: Red de Evaluación de Riesgos Químicos de la OMS y Eranet SUSAN (Sistemas Sostenibles de Producción Animal).</p> | |
| <p>Europako proiektuetan parte hartzea eta bultzatzea.</p> | | 1 | 1 | <p>Participación y apoyo en proyectos europeos.</p> | |
| <p>3. Langileei, administrazioei eta bestelakoei elikagaien segurtasunaren arloan prestakuntza ematea</p> | | | | <p>3. Promover que los operadores de la cadena alimentaria y las administraciones conozcan los requisitos de seguridad alimentaria.</p> | |
| <p>Interes taldeek elikagaien segurtasunaren inguruan dituzten galderei erantzutea</p> | | 100% | 100% | <p>Responder a solicitudes realizadas por los grupos de interés sobre seguridad alimentaria.</p> | |
| <p>Administrazioko langileei edo nekazaritza-elikagaien sektoreko langileei zuzenduriko jardunaldiak, ikastaroak eta tailerrak egitea.</p> | | 4 | 4 | <p>Realización de jornadas, cursos o talleres dirigidos a la administración y/o a los operadores del sector agroalimentario.</p> | |

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Desbideratzeen iruzkinak | Magnitud Prevista | Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|--|--|---|---|---|---|
| <p>Elikagaien ekoizpen-katean elikagaien segurtasuna sustatzeko tresnak garatzea eta mantentzea; hauek, besteak beste:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Legediaren datu-basea • Pentsuen arriskuen mapa • Elikagaien segurtasunaren arloko sektorekako betebeharrak • Etiketatzeko <i>microsite</i>-a • WIKI-Elikagaien Segurtasuna • Kontsumitzaileentzako bloga <p>Elikagaien industriako eta abeltzaintzaren sektoreko langileentzako sareko prestakuntza.</p> <p>Euskadiko animalia-elikaduraren sektoreari laguntza tekniko ematea EPEAren Mahai Teknikoaren bidez. Lehengaiak kontrolatzeko programa. APLIKA EEA liburuxka.</p> <p>Elikagaien ingesta autokontrolatzeko tresna bat garatzea, ukimen-euskarrietarako balioko duena.</p> <p>4. Elikadura segurtasunaren komunikazio arloan ELIKA sendotzea erreferente bezala</p> | <p>Garatutako tresna. 2017ko lehen sei hilekoan aurkeztuko da.</p> | <p>6</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p> | <p>6</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p> | <p>Desarrollo y mantenimiento de herramientas para fomentar la seguridad alimentaria en la cadena de producción de alimentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Base de datos de legislación • Mapa de Riesgos de piensos • Requisitos Sectoriales de Seguridad Alimentaria • Microsite de Etiquetado • WIKI-Seguridad Alimentaria • Blog para el consumidor <p>Formación on-line dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario</p> <p>Apoyo técnico al sector de alimentación animal de Euskadi a través de la Mesa Técnica de EPEA. Programa de control de materias primas. Folleto APLIKA EPEA.</p> <p>Desarrollo de una herramienta de autocontrol de la ingesta de alimentos para soportes táctiles</p> <p>4. Consolidar ELIKA como referencia en la difusión y comunicación en el ámbito de la seguridad alimentaria.</p> | <p>Herramienta desarrollada. Se presentará en el primer semestre de 2017.</p> |
| <p>Arrisku/ abeltzaintza/ nekazaritza/ arrantza/ animalien elikadura/ industria elikadura/ ikerketa eta kontsumitzaileen ebaluazioari buruzko albisteak egitea</p> <p>Gaur egungo albisteak jasotzen dituen ELIKAberrri hilabetekaria egitea</p> <p>Abeltzaintzari, animalien elikadurari, industriari eta kontsumitzaileei buruzko hileroko infobuletinak sortzea</p> <p>Albisteak sare sozialetan zabaltzea: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Arrisku / abeltzaintza / animalien elikadura / elikagai industria eta ikerketen ebaluazioari buruzko informazio materiala sortzea</p> | <p>Buletinen maiztasuna aldatu da.</p> | <p>100%</p> <p>11</p> <p>14</p> <p>4</p> <p>4</p> | <p>100%</p> <p>11</p> <p>11</p> <p>4</p> <p>4</p> | <p>Elaboración de noticias sobre evaluación de riesgos, ganadería, agricultura, pesca, alimentación animal, industria alimentaria, investigación y consumidor</p> <p>Elaboración del boletín mensual de noticias de actualidad ELIKAberrri</p> <p>Elaboración de infoboletines mensuales sobre ganadería, alimentación animal, industria y consumidor</p> <p>Difusión de noticias en Redes Sociales: Facebook, Twitter, LinkedIn, Youtube...</p> <p>Elaboración material informativo sobre evaluación de riesgos, ganadería, alimentación animal, industria alimentaria e</p> | <p>Se ha modificado periodicidad de los boletines.</p> |

| HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA | Desbideratzeen iruzkinak | Magnitud Prevista | Magnitud ejecutada | OBJETIVO ACCION INDICADOR | Comentarios desviaciones |
|---|---|--|---|--|--|
| <p>Animalien pentsu, elikagai eta gaixotasunen alerta sareetan sortutako jakinarazpenei buruzko lauhilabeteko eta urteko txostenak egitea</p> <p>Informazio teknikoa prestatzea (artikulu teknikoak, berezi).</p> <p>Elikagaien arriskuei buruzko atari berri bat egitea</p> <p>elika.eus domeinupeko 4 webguneak (Korporatiboa, Kontsumitzailea, Wiki eta Bloga) mantentzea eta hobekuntzak gauzatzea.</p> <p>UNE 166006 arauaren aldeko zaintza teknologikoaren prozesuaren ziurtagiriari eustea</p> <p>Jardunaldietan eta hitzaldietan hizlari gisa parte hartzea eta posterrak eta jakinarazpenak egitea</p> <p>5.Kudeaketa eredia eta berrikuntza sendotu bikaintasunaren bidean.</p> <p>AURRERABIDE programan parte hartzea.</p> <p>Kudeaketa Aurreraturako Eredu Berrira egokitzea.</p> <p>Kanpoko Kontrastea gauzatzea Euskalitekin.</p> <p>Q-EPEAn parte hartzea: erakunde publikoak bikaintasunerantz.</p> <p>ELIKAko taldearen gaitasun pertsonal eta profesionala areagotzea</p> | <p>Ez da lortu, laneko kargak direla eta (persona batek 10 hilabeteko borondatezko utzialdia hartu du eta beste pertsona batek 12 hilabeteko baja).</p> <p>Kontsumitzaileen bloga martxan jarri da.</p> | <p>12</p> <p>24</p> <p>1</p> <p>10</p> <p>1</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>12</p> | <p>12</p> <p>15</p> <p>1</p> <p>15</p> <p>1</p> <p>7</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>15</p> | <p>investigación</p> <p>Realización de informes cuatrimestrales y anuales sobre las notificaciones producidas en las redes de alertas de piensos, alimentos y enfermedades animales</p> <p>Elaboración de información técnica (artículos técnicos, berezi)</p> <p>Nuevo portal web de riesgos alimentarios.</p> <p>Mantenimiento de las 4 webs bajo dominio elika.eus (Corporativa, Consumidor, Wiki y Blog) e implementación de mejoras en las mismas</p> <p>Mantenimiento de la certificación del proceso de vigilancia tecnológica por la norma UNE 166006</p> <p>Participar en jornadas, cursos y congresos como ponentes (comunicaciones y/o posters).</p> <p>5. Consolidar el modelo de gestión y la innovación para conseguir una gestión excelente</p> <p>Participación en el Programa AURRERABIDE.</p> <p>Adaptación al Nuevo Modelo de Gestión Avanzada</p> <p>Realización de Contraste Externo con Euskalit</p> <p>Participación en Q-EPEA: entidades públicas por la excelencia</p> <p>Incrementar la capacitación personal y profesional del equipo de ELIKA</p> | <p>No se ha llegado por cargas de trabajo (1 persona en excedencia voluntaria 10 meses y 1 persona de baja 12 meses)</p> <p>Puesta en marcha del blog consumidor</p> |